

2013

COMPAÑÍA AGROPECUARIA  
COPEVAL S.A.

ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS  
INTERMEDIOS AL 30 DE JUNIO DE 2013

# Compañía Agropecuaria Copeval S.A. y Filiales

Estados financieros consolidados intermedios al 30 de junio de 2013

Cifras en miles de Pesos Chilenos (M\$)

## **Contenido**

- ✓ Informe de los Auditores Independientes

### **Estados Intermedios de Situación Financiera Consolidada**

- ✓ Estados consolidados de situación financiera clasificados intermedios
- ✓ Estados consolidados de resultados integrales por función intermedios
- ✓ Estados consolidados de flujos de efectivo intermedios, método directo
- ✓ Estados consolidados de cambios en el patrimonio neto intermedios

### **Notas a los estados financieros consolidados intermedios**



Razón Social Auditores Externos : Surlatina Auditores Ltda.  
RUT Auditores : 83.110.800-2  
Member of Grant Thornton International

## Informe de los auditores independientes

A los señores  
Presidente, Directores y Accionistas de:  
Compañía Agropecuaria Copeval S.A. y Filiales

### Informe sobre los estados financieros

Hemos revisado el estado de situación financiera consolidado intermedio de Compañía Agropecuaria Copeval S.A. y Filiales al 30 de junio de 2013, y los estados consolidados intermedios de resultados integrales por los periodos de seis meses y tres meses terminados al 30 de junio de 2013 y 2012 y los correspondientes estados consolidados de flujos de efectivo y de cambios en el patrimonio por los períodos de seis meses terminados en esas mismas fechas.

### Responsabilidad de la Administración

La Administración de la Compañía es responsable por la preparación y presentación razonable de la información financiera intermedia de acuerdo con NIC 34 “Información Financiera Intermedia” incorporada en las Normas Internacionales de Información Financiera. Esta responsabilidad incluye el diseño, implementación y mantenimiento de un control interno suficiente para proporcionar una base razonable para la preparación y presentación razonable de la información financiera intermedia, de acuerdo con el marco de preparación y presentación de información financiera aplicable.

### Responsabilidad del auditor

Nuestra responsabilidad es realizar nuestra revisión de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas en Chile aplicables a revisiones de información financiera intermedia. Una revisión de la información financiera intermedia consiste principalmente en aplicar procedimientos analíticos y efectuar indagaciones a las personas responsables de los asuntos contables y financieros. Es substancialmente menor en alcance que una auditoría efectuada de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas en Chile, cuyo objetivo es la expresión de una opinión sobre la información financiera. Por lo tanto, no expresamos tal tipo de opinión.



## Conclusión

Basados en nuestra revisión, no tenemos conocimiento de cualquier modificación significativa que debiera hacerse a la información financiera intermedia para que esté de acuerdo con NIC 34 incorporada en las Normas Internacionales de Información Financiera.

Otros asuntos, Estados de situación financiera al 31 de diciembre de 2012

Con fecha 22 de marzo de 2013 emitimos una opinión sin salvedad sobre los estados financieros consolidados al 31 de diciembre de 2012 de Compañía Agropecuaria Copeval S.A. y Filiales., en los cuales se incluye el estado de situación financiera consolidado al 31 de diciembre de 2012, que se presentan en los estados financieros consolidados adjuntos, además de sus correspondientes Notas.

Santiago, Chile  
13 de septiembre de 2013

Jaime Goñi Garrido  
Socio

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "JGG", written over the typed name and title.

SVS Estado de Situación Financiera Clasificado Intermedios	Nota	30-06-2013 (no auditado)	31-12-2012 (auditado)
<b>Estado de Situación Financiera</b>			
<b>Activos</b>			
<b>Activos corrientes</b>			
Efectivo y Equivalentes al Efectivo	7	13.897.901	1.382.846
Otros activos no financieros, corrientes	8	802.382	573.693
Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar, corrientes	9	91.601.045	119.804.361
Inventarios	10	56.755.242	46.477.903
Activos por impuestos, corrientes	11	3.973.465	849.473
<b>Activos corrientes totales</b>		<b>167.030.035</b>	<b>169.088.276</b>
<b>Activos no corrientes</b>			
Otros activos financieros, no corrientes	12	19.285	19.285
Otros activos no financieros, no corrientes	13	391.621	466.286
Derechos por cobrar, no corrientes	9	2.555.976	2.420.547
Activos intangibles distintos de la plusvalía	14	435.076	433.101
Propiedades, Planta y Equipo	15	47.914.971	44.446.073
Activos por impuestos diferidos	16	948.269	644.334
<b>Total de activos no corrientes</b>		<b>52.265.198</b>	<b>48.429.626</b>
<b>Total de activos</b>		<b>219.295.233</b>	<b>217.517.902</b>
<b>Patrimonio y pasivos</b>			
<b>Pasivos</b>			
<b>Pasivos corrientes</b>			
Otros pasivos financieros, corrientes	17	72.089.758	44.514.694
Cuentas comerciales y otras cuentas por pagar, corrientes	18	76.765.275	92.231.861
Pasivos por Impuestos, corrientes	11	490.118	2.006.226
Provisiones por beneficios a los empleados, corrientes	19	448.829	530.688
Otros pasivos no financieros, corrientes	20	196.775	1.507.149
<b>Pasivos corrientes totales</b>		<b>149.990.755</b>	<b>140.790.618</b>
<b>Pasivos no corrientes</b>			
Otros pasivos financieros, no corrientes	17	30.349.398	38.445.737
Pasivo por impuestos diferidos	16	591.917	611.421
<b>Total de pasivos no corrientes</b>		<b>30.941.315</b>	<b>39.057.158</b>
<b>Total pasivos</b>		<b>180.932.070</b>	<b>179.847.776</b>
<b>Patrimonio</b>			
Capital emitido	21	21.029.051	21.018.895
Ganancias (pérdidas) acumuladas		10.176.985	9.872.799
Otras reservas	21	3.253.134	3.253.134
<b>Patrimonio atribuible a los propietarios de la controladora</b>		<b>34.459.170</b>	<b>34.144.828</b>
Participaciones no controladoras	21	3.903.993	3.525.298
<b>Patrimonio total</b>		<b>38.363.163</b>	<b>37.670.126</b>
<b>Total de patrimonio y pasivos</b>		<b>219.295.233</b>	<b>217.517.902</b>

Las notas adjuntas forman parte integral de estos estados financieros consolidados intermedios.

SVS Estado de Resultados Por Función Intermedios (no auditado)					
	Nota	ACUMULADO		TRIMESTRE	
		01-01-2013 30-06-2013	01-01-2012 30-06-2012	01-04-2013 30-06-2013	01-04-2012 30-06-2012
<b>Estado de resultados</b>					
<b>Ganancia (pérdida)</b>					
Ingresos de actividades ordinarias	25	121.400.120	97.308.032	65.412.641	56.781.119
Costo de ventas		-108.558.027	-86.388.543	-58.088.350	-50.227.050
<b>Ganancia bruta</b>		<b>12.842.093</b>	<b>10.919.489</b>	<b>7.324.291</b>	<b>6.554.069</b>
Gasto de administración	26	-7.156.038	-6.374.470	-3.823.762	-3.741.423
Costos financieros	27	-4.805.909	-3.672.874	-2.505.828	-1.716.607
Diferencias de cambio	28	-33.145	37.260	19.759	17.003
Resultados por unidades de reajuste		-8.668	86.695	-10.279	7.480
<b>Ganancia (pérdida), antes de impuestos</b>		<b>838.333</b>	<b>996.100</b>	<b>1.004.181</b>	<b>1.120.522</b>
Gasto por impuestos a las ganancias	16	323.040	28.287	56.006	-203.513
<b>Ganancia (pérdida) procedente de operaciones continuadas</b>		<b>1.161.373</b>	<b>1.024.387</b>	<b>1.060.187</b>	<b>917.009</b>
Ganancia (pérdida) procedente de operaciones discontinuadas		-	-	-	-
<b>Ganancia (pérdida)</b>		<b>1.161.373</b>	<b>1.024.387</b>	<b>1.060.187</b>	<b>917.009</b>
<b>Ganancia (pérdida), atribuible a</b>					
Ganancia (pérdida), atribuible a los propietarios de la controladora		952.869	878.460	956.128	850.696
Ganancia (pérdida), atribuible a participaciones no controladoras	21	208.504	145.927	104.059	66.313
<b>Ganancia (pérdida)</b>		<b>1.161.373</b>	<b>1.024.387</b>	<b>1.060.187</b>	<b>917.009</b>
<b>Ganancias por acción</b>					
<b>Ganancia por acción básica</b>					
Ganancia (pérdida) por acción básica en operaciones continuadas		0,0305343	0,0281613	0,03064	0,02727
Ganancia (pérdidas) por acción básica en operaciones discontinuadas		-	-	-	-
<b>Ganancia (pérdida) por acción básica</b>		<b>0,0305343</b>	<b>0,0281613</b>	<b>0,03064</b>	<b>0,02727</b>
<b>Ganancias por acción diluidas</b>					
Ganancias (pérdida) diluida por acción procedente de operaciones continuadas		0,0305343	0,0281613	0,03064	0,02727
Ganancias (pérdida) diluida por acción procedentes de operaciones discontinuadas		-	-	-	-
<b>Ganancias (pérdida) diluida por acción</b>		<b>0,0305343</b>	<b>0,0281613</b>	<b>0,03064</b>	<b>0,02727</b>
<b>SVS Estado de Resultados Integral Intermedios (no auditado)</b>					
		ACUMULADO		TRIMESTRE	
		01-01-2013 30-06-2013	01-01-2012 30-06-2012	01-04-2013 30-06-2013	01-04-2012 30-06-2012
<b>Estado del resultado integral</b>					
Ganancia (pérdida)		1.161.373	1.024.387	1.060.187	917.009
<b>Resultado integral total</b>		<b>1.161.373</b>	<b>1.024.387</b>	<b>1.060.187</b>	<b>917.009</b>
<b>Resultado integral atribuible a</b>					
Resultado integral atribuible a los propietarios de la controladora		952.869	878.460	956.128	850.696
Resultado integral atribuible a participaciones no controladoras		208.504	145.927	104.059	66.313
<b>Resultado integral total</b>		<b>1.161.373</b>	<b>1.024.387</b>	<b>1.060.187</b>	<b>917.009</b>

Las notas adjuntas forman parte integral de estos estados financieros consolidados intermedios.

SVS Estado de Flujo de Efectivo Directo Intermedios (no auditado)	01-01-2013 30-06-2013	01-01-2012 30-06-2012
<b>Estado de flujos de efectivo</b>		
<b>Flujos de efectivo procedentes de (utilizados en) actividades de operación</b>		
<b>Clases de cobros por actividades de operación</b>		
Cobros procedentes de las ventas de bienes y prestación de servicios	190.227.874	147.093.766
<b>Clases de pagos</b>		
Pagos a proveedores por el suministro de bienes y servicios	-179.157.079	-158.920.965
Pagos a y por cuenta de los empleados	-7.523.643	-5.262.672
Intereses pagados	-4.657.110	-3.672.875
<b>Flujos de efectivo netos procedentes de (utilizados en) actividades de operación</b>	<b>-1.109.958</b>	<b>-20.762.746</b>
<b>Flujos de efectivo procedentes de (utilizados en) actividades de inversión</b>		
Otros cobros por la venta de participaciones en negocios conjuntos	185.281	-
Compras de propiedades, planta y equipo	-4.540.648	-1.790.319
<b>Flujos de efectivo netos procedentes de (utilizados en) actividades de inversión</b>	<b>-4.355.367</b>	<b>-1.790.319</b>
<b>Flujos de efectivo procedentes de (utilizados en) actividades de financiación</b>		
Importes procedentes de la emisión de acciones	10.156	1.037.166
Importes procedentes de préstamos de largo plazo	-	-
Importes procedentes de préstamos de corto plazo	18.618.906	20.792.529
<b>Total importes procedentes de préstamos</b>	<b>18.618.906</b>	<b>20.792.529</b>
Dividendos pagados	-648.682	-781.531
<b>Flujos de efectivo netos procedentes de (utilizados en) actividades de financiación</b>	<b>17.980.380</b>	<b>21.048.164</b>
Incremento neto (disminución) en el efectivo y equivalentes al efectivo, antes del efecto de los cambios en la tasa de cambio	12.515.055	-1.504.901
<b>Efectos de la variación en la tasa de cambio sobre el efectivo y equivalentes al efectivo</b>		
Efectos de la variación en la tasa de cambio sobre el efectivo y equivalentes al efectivo	-	-
<b>Incremento (disminución) neto de efectivo y equivalentes al efectivo</b>	<b>12.515.055</b>	<b>-1.504.901</b>
Efectivo y equivalentes al efectivo al principio del periodo	1.382.846	5.679.436
Efectivo y equivalentes al efectivo al final del periodo	13.897.901	4.174.535

Las notas adjuntas forman parte integral de estos estados financieros consolidados intermedios.



Estado de cambios en el patrimonio intermedios	Capital emitido M\$	Superávit de Revaluación M\$	Otras reservas varias M\$	Otras reservas M\$	Ganancias (pérdidas) acumuladas M\$	Patrimonio atribuible a los propietarios de la controladora M\$	Participaciones no controladoras M\$	Patrimonio total M\$
<b>Saldo Inicial Ejercicio Actual 01/01/2013</b>	<b>21.018.895</b>	<b>2.843.140</b>	<b>409.994</b>	<b>3.253.134</b>	<b>9.872.799</b>	<b>34.144.828</b>	<b>3.525.298</b>	<b>37.670.126</b>
Incremento (dismin.) por correcciones de errores	-	-	-	-	-1	-1	-	-1
<b>Saldo Inicial Reexpresado</b>	<b>21.018.895</b>	<b>2.843.140</b>	<b>409.994</b>	<b>3.253.134</b>	<b>9.872.798</b>	<b>34.144.827</b>	<b>3.525.298</b>	<b>37.670.125</b>
Cambios en patrimonio	-	-	-	-	-	-	-	-
Resultado Integral	-	-	-	-	952.869	952.869	208.508	1.161.373
Ganancia(pérdida)	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Resultado integral</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>952.869</b>	<b>952.869</b>	<b>208.508</b>	<b>1.161.373</b>
Emisión de patrimonio	10.156	-	-	-	-	10.156	-	10.156
Dividendos	-	-	-	-	-648.682	-648.682	-	-648.682
Incremento(disminución) por transferencias y otros cambios	-	-	-	-	-	-	170.191	170.191
<b>Total de cambios en patrimonio</b>	<b>10.156</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>304.187</b>	<b>314.343</b>	<b>378.695</b>	<b>693.038</b>
<b>Saldo Final Ejercicio Actual 30/06/2013 (no auditado)</b>	<b>21.029.051</b>	<b>2.843.140</b>	<b>409.994</b>	<b>3.253.134</b>	<b>10.176.985</b>	<b>34.459.170</b>	<b>3.903.993</b>	<b>38.363.163</b>

	Capital emitido M\$	Superávit de Revaluación M\$	Otras reservas varias M\$	Otras reservas M\$	Ganancias (pérdidas) acumuladas M\$	Patrimonio atribuible a los propietarios de la controladora M\$	Participaciones no controladoras M\$	Patrimonio total M\$
<b>Saldo Inicial Período Actual 01/01/2012</b>	<b>19.981.729</b>	<b>2.843.140</b>	<b>409.994</b>	<b>3.253.134</b>	<b>7.799.013</b>	<b>31.033.876</b>	<b>2.954.143</b>	<b>33.988.019</b>
Cambios en patrimonio	-	-	-	-	-	-	-	-
Resultado Integral	-	-	-	-	878.460	878.460	145.927	1.024.387
Ganancia(pérdida)	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Resultado integral</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>878.460</b>	<b>878.460</b>	<b>145.927</b>	<b>1.024.387</b>
Emisión de patrimonio	1.037.166	-	-	-	-	1.037.166	-	1.037.166
Dividendos	-	-	-	-	-781.531	-781.531	-	-781.531
Incremento(disminución)por transferencias y otros cambios	-	-	-	-	-	-	691.853	691.853
<b>Total de cambios en patrimonio</b>	<b>1.037.166</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>96.929</b>	<b>1.134.095</b>	<b>837.780</b>	<b>1.971.875</b>
<b>Saldo Final Período Actual 30/06/2012 (no auditado)</b>	<b>21.018.895</b>	<b>2.843.140</b>	<b>409.994</b>	<b>3.253.134</b>	<b>7.895.942</b>	<b>32.167.971</b>	<b>3.791.923</b>	<b>35.959.894</b>

Las notas adjuntas forman parte integral de estos estados financieros consolidados intermedios.

## Notas a los estados financieros consolidados

### Índice

1. Actividades e información general de la Compañía.
  - a) Aspectos legales y relacionados
  - b) Actividades económicas y de personal
2. Resumen de las principales políticas contables
  - a) Bases de presentación
  - b) Bases de preparación
    - b1) Aplicación
    - b2) Nuevos pronunciamientos contables.
    - b3) Bases de consolidación
      - i) Filiales
      - ii) Interés minoritario
      - iii) Inversión en otras sociedades
    - b4) Información financiera por segmentos operativos.
    - b5) Transacciones en moneda extranjera.
      - i) Moneda funcional y de presentación y condiciones de hiperinflación
      - ii) Valores para la conversión
    - b6) Propiedades, planta y equipos.
      - i) Valorización y actualización
      - ii) Método de depreciación
    - b7) Activos intangibles - programas informáticos.
    - b8) Pérdidas por deterioro de valor de los activos no financieros.
    - b9) Activos financieros
      - i) Activos financieros a valor razonable con cambios en resultados
      - ii) Préstamos y cuentas por cobrar
      - iii) Activos financieros mantenidos hasta su vencimiento
      - iv) Activos financieros disponibles para la venta
      - v) Deterioro de valor de activos financieros y tasa de interés efectiva
    - b10) Instrumentos financieros derivados y actividades de cobertura.
    - b11) Inventarios
      - i) Política de valorización
      - ii) Política de costeo
    - b12) Deudores comerciales
      - i) Cuentas comerciales (neto de provisión para deterioros de valor)
      - ii) Operaciones de factoring.
    - b13) Efectivo y equivalentes al efectivo.
    - b14) Acreedores comerciales
    - b15) Otros préstamos de terceros
      - i) Préstamos en general, incluyendo los financieros
      - ii) Gastos diferidos por securitización de cartera de deuda y costos de emisión de bonos
    - b16) Impuesto a las ganancias e impuestos diferidos
      - i) Impuesto a la renta
      - ii) Impuestos diferidos
    - b17) Indemnizaciones por años de servicios.
    - b18) Provisiones
    - b19) Distribución de dividendos
    - b20) Capital emitido
    - b21) Reconocimiento de ingresos

- b22) Arrendamientos
  - i) Cuando la Compañía es el arrendatario, en un arrendamiento financiero
  - ii) Cuando la Compañía es el arrendatario, en un arrendamiento operativo
- b23) Activos no corrientes (o grupos de enajenación) mantenidos para la venta.
- b24) Medio ambiente
- 3. Cambios Contables
- 4. Responsabilidad de la información, estimaciones y criterios contables
- 5. Activos y pasivos financieros
- 6. Gestión del riesgo financiero
- 7. Efectivo y equivalentes al efectivo
- 8. Otros activos no financieros corrientes
- 9. Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar corrientes y derechos por cobrar no corrientes
- 10. Inventarios
- 11. Activos y pasivos por Impuestos corrientes
- 12. Otros activos financieros no corrientes
- 13. Otros activos no financieros no corrientes
- 14. Activos intangibles distintos de plusvalía
- 15. Propiedades, plantas y equipos (PPE)
  - a) Clases de propiedades, plantas y equipos
  - b) Movimientos de propiedad, planta y equipos
  - c) Activos fijos en leasing financiero
  - d) Seguros sobre activos fijos
  - e) Pérdida por deterioro del valor de los activos fijos
  - f) Prendas y restricciones
  - g) Desmantelamiento
  - h) Activos temporalmente fuera de servicio
  - i) Activos completamente depreciados, y que se encuentran en uso
- 16. Impuesto diferidos e impuesto a la renta
  - a) Impuestos Diferidos
  - b) Impuesto a la renta
- 17. Otros pasivos financieros
  - a) Obligaciones con bancos e instituciones financieras, corrientes
  - b) Obligaciones con bancos e instituciones financieras, no corrientes a corrientes
  - c) Obligaciones con bancos e instituciones financieras, no corrientes
  - d) Obligaciones por factoring
  - e) Obligaciones por bono securitizado
- 18. Cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar
- 19. Provisiones corrientes por beneficios a los empleados corto plazo
- 20. Otros pasivos no financieros corrientes
- 21. Patrimonio
- 22. Activos y pasivos en moneda extranjera
- 23. Transacciones entre partes relacionadas
- 24. Información por segmentos
- 25. Ingresos de actividades ordinarias
- 26. Gastos de Administración
- 27. Costos Financieros
- 28. Diferencias de cambio
- 29. Contingencias y restricciones
- 30. Sanciones
- 31. Medio ambiente
- 32. Aprobación estados financieros
- 33. Hechos posteriores

## Notas a los estados financieros consolidados

### 1. Actividades e información general de la Compañía.

COPEVAL S.A. (en adelante, la "Sociedad Matriz", la "Sociedad" o la "Compañía") y sus filiales, integran el Grupo Copeval (en adelante, el "Grupo"). Las Filiales del Grupo se muestran a continuación:

RUT	Nombre Sociedad	País	Porcentaje de Participación	
			30-06-2013 Directo	31-12-2012 Directo
96.685.130-9	Copeval Agroindustrias S.A.	Chile	99,95%	99,95%
96.509.450-4	Copeval Capacitación S.A.	Chile	99,90%	99,90%
99.589.960-4	Copeval Servicios S.A. y Filial	Chile	99,90%	99,90%
0-0	FIP Proveedores COPEVAL	Chile	34,11%	34,11%

El Grupo COPEVAL S.A., no tiene un controlador específico. Sin embargo sus principales accionistas son: Comercial Huechuraba Ltda. que posee el 22,6% de las acciones, Camogli S.A. que posee el 17,40%, Deser Ltda. que posee el 13,00%, Empresas Ariztia Ltda. que posee el 7,70% y Servicios Manutara Ltda. que posee el 1,10% de las acciones de la Sociedad. Todos ellos enteran el 61,80% de las acciones de Sociedad. Además, se señala expresamente, que no existe un pacto de actuación en conjunto por parte de los accionistas de la Compañía.

A su vez, estos accionistas principales presentan el siguiente detalle:

Comercial Huechuraba Ltda., sociedad compuesta por: Gonzalo Martino Gonzalez con un 99,9%; Elena Baldwin con un 0,05% y Juan C. Martino con un 0,05%.

Camogli S.A. sociedad anónima cerrada compuesta por: Paola Bozzo Zuvic con un 99,99% y Fernando Marín Errázuriz con un 0,01%.

Desarrollos y Servicios Melipilla Ltda., sociedad de responsabilidad limitada compuesta por: Empresas Ariztia Ltda., con un 44,92%, Martex S.A. con un 0,099% e Inversiones Robledal Ltda. con un 54,981%.

Empresas Ariztia Ltda., sociedad de responsabilidad limitada compuesta por: Inversiones Robledal Ltda., con un 99,9% y Martex S.A. con un 0,1%

Servicios Manutara Ltda., sociedad de responsabilidad limitada compuesta por: Inversiones Famat y Cía. con un 80,0% e Inversiones Gabarta S.A. con un 20,0%.

Al 30 de junio de 2013 no hay modificaciones en la participación accionaria de los principales accionistas de la sociedad, respecto del 31 de diciembre de 2012.

#### a) Aspectos legales y relacionados

##### a1) Aspectos legales

Copeval S.A. es una sociedad anónima abierta y tiene su domicilio social y oficinas principales en Avda. Manuel Rodríguez 1099, San Fernando, Chile. La Sociedad se encuentra inscrita en el Registro de Valores de la Superintendencia de Valores y Seguros con el N° 828, estando sujeta a su fiscalización.

La Compañía tiene por objeto comercializar, producir o adquirir en el país o en el extranjero, los insumos, equipos, artículos y maquinarias necesarios para desarrollar labores agropecuarias y establecer cualquier otro servicio, que satisfaga las necesidades propias del desarrollo agrícola.

La Compañía fue constituida por escritura pública de fecha 29 de septiembre de 1956, ante la Notario Público doña Raquel Carrasco Castillo, bajo la denominación de Cooperativa Agrícola Lechera Valle Central Limitada.

Su legalización se publicó en el Diario Oficial de fecha 29 de noviembre de 1956, y se inscribió en el Registro de Comercio del Conservador de Bienes Raíces de San Fernando a fojas 79, número 60 del año 1956. Su existencia se autorizó mediante Decreto Supremo N° 815 del Ministerio de Agricultura de fecha 13 de noviembre de 1956.

El 16 de Agosto de 1982, el Departamento de Cooperativas de la Subsecretaría de Economía aprobó la reforma de sus Estatutos y transformación en Cooperativa Especial Agrícola Multiactiva, publicada en el Diario Oficial con fecha 25 de agosto de 1982.

Con fecha 30 de junio de 2003 se realizó una Junta General Extraordinaria de Socios en la cual se aprobó, por la unanimidad de los socios presentes, la transformación en Sociedad Anónima Abierta de la Cooperativa Valle Central Ltda. quedando definida como su nueva razón social la de "Compañía Agropecuaria COPEVAL S.A."

#### a2) Inscripción en el Registro de Valores

La Sociedad fue inscrita con fecha 10 de mayo de 2004, en el Registro de Valores de la Superintendencia de Valores y Seguros de Chile, bajo el número 828. Sus acciones fueron incorporadas en la Bolsa de Comercio de Santiago Bolsa de Valores y en la Bolsa Electrónica de Chile Bolsa de Valores, con fecha de 18 y 21 de junio de 2004, respectivamente; con el nombre nemotécnico "COPEVAL".

Serie	N ° acciones suscritas	N ° acciones pagadas	N ° acciones con derecho a voto
Única	31.206.470	31.206.470	31.206.470

#### b) Actividades económicas y de personal

Las principales actividades económicas de COPEVAL S.A. y sus Filiales en la actualidad son:

- Distribución de agroinsumos (agroquímicos, fertilizantes, semillas y ferretería agrícola).
- Distribución de productos veterinarios y alimentos de uso animal.
- Diseño, componentes e instalación de sistemas de riego tecnificado.
- Importación y distribución de maquinaria agrícola, repuestos y servicio técnico.
- Distribución de combustibles y lubricantes.
- Servicios de intermediación en fomento, innovación, certificación y capacitación.
- Servicios de comercialización, secado y almacenaje de granos.
- Fábrica de alimentos de uso animal.

La Compañía se dedica principalmente a la comercialización y distribución de insumos y maquinaria para el sector agropecuario. La Compañía cuenta con una casa matriz ubicada en San Fernando, VI Región de Chile, y una red de 28 sucursales, con presencia en ocho regiones del país, desde la Región de Atacama a la Región de Los Lagos, incluyendo la Región Metropolitana.

La Empresa opera con una amplia gama de productos, conformada por más de 50.000 artículos agrupados en 11 líneas de negocios. En los últimos años ha logrado un importante avance en diversificación de líneas de productos.

Los clientes del Grupo corresponden tanto a pequeños y medianos agricultores independientes, como también a medianas y grandes empresas agrícolas que operan en las zonas atendidas.

Por su parte, al 30 de junio de 2013, el Grupo cuenta con una dotación de 1.296 trabajadores distribuidos según el siguiente cuadro:

Estamento	COPEVAL				Total (Consolidado)
	Copeval S.A. (Matriz)	Agroindustrias S.A. (Filial)	Servicios S.A. (Filial)	Capacitación S.A. (Filial)	
Gerentes y ejecutivos	61	11	-	-	72
Profesionales y técnicos	642	67	117	7	833
Otros trabajadores	65	124	202	-	391
<b>Total</b>	<b>768</b>	<b>202</b>	<b>319</b>	<b>7</b>	<b>1.296</b>

La dotación promedio durante el ejercicio terminado al 30 de junio de 2013 fue de 1.176 trabajadores.

## **2. Resumen de las principales políticas contables.**

A continuación se describen las principales políticas contables adoptadas en la preparación de los presentes estados financieros consolidados.

Tal como lo requieren las NIIF, estas políticas contables han sido diseñadas en función a las NIIF vigentes al 30 de junio de 2013 y aplicadas de manera uniforme a los ejercicios que se presentan en estos estados financieros consolidados.

### **a. Bases de presentación.**

Los estados financieros consolidados de Copeval S.A. y Filiales por el período terminado el 30 de junio de 2013 han sido preparados de acuerdo con Normas Internacionales de Información Financiera (NIIF) adoptadas para su utilización en Chile y requerida por la Superintendencia de Valores y Seguros (SVS).

La fecha de transición a NIIF de Copeval S.A. y Filiales fue el 01 de enero de 2009.

Los presentes estados financieros consolidados se presentan en miles de pesos chilenos por ser ésta la moneda funcional y de presentación de la Compañía.

Los Estados de Situación Financiera al 30 de junio de 2013 se presentan comparados con los correspondientes al 31 de diciembre de 2012.

Los Estados de Resultados Integrales, muestran los movimientos del 01 de enero y el 30 de junio de los años 2013 y 2012.

Los Estados de Flujos de Efectivo, reflejan los flujos de los períodos comprendidos entre el 01 de enero y el 30 de junio de los años 2013 y 2012.

Los Estados de Cambios en el Patrimonio Neto, incluyen la evolución patrimonial en los períodos comprendidos entre el 01 de enero y el 30 de junio de los años 2013 y 2012.

La preparación de los presentes estados financieros, conforme a las NIIF, exige el uso de ciertas estimaciones y criterios contables. También exige a la administración de la Compañía que ejerza su juicio en el proceso de aplicar las políticas contables. En nota sobre "responsabilidad de la información y estimaciones y criterios contables utilizados" se revelan las áreas que implican un mayor grado de juicio o complejidad o las áreas donde las estimaciones son significativas para las cuentas reveladas.

A la fecha de los presentes estados financieros consolidados no se evidencian incertidumbres importantes sobre sucesos o condiciones que pueden generar dudas significativas sobre la posibilidad de que la Compañía siga funcionando normalmente como empresa en marcha, tal como lo requiere la aplicación de las NIIF.

### **b. Bases de preparación.**

#### **b.1 Aplicación**

Los presentes estados financieros consolidados de Copeval S.A. y Filiales al 30 de junio de 2013 han sido preparados de acuerdo con Normas Internacionales de Información Financiera (NIIF) emitidas por la International Accounting Standards Board (IASB).

Los presentes estados financieros consolidados se han preparado, en general, bajo el criterio del costo histórico.

**b.2 Nuevos pronunciamientos contables**

## i. Pronunciamientos contables con aplicación efectiva a contar del 1 de enero de 2012

Normas, Interpretaciones y Enmiendas	Aplicación obligatoria para:
Enmienda a NIIF 7: Instrumentos financieros: Información a revelar. Modifica los requisitos de información cuando se transfieren activos financieros, con el fin de promover la transparencia y facilitar el análisis de los efectos de sus riesgos en la situación financiera de la entidad.	Ejercicios anuales iniciados en o después del 01 de julio de 2011.
Enmienda a NIC 1: Presentación de estados financieros. Modifica aspectos de presentación de los componentes de los "Otros resultados integrales". Se exige que estos componentes sean agrupados en aquellos que serán y aquellos que no serán posteriormente reclasificados a pérdidas y ganancia.	Ejercicios anuales iniciados en o después del 1 de julio de 2012.
Enmienda a NIC 12: Impuestos a las ganancias. Proporciona una excepción a los principios generales de la NIC 12 para las propiedades de inversión que se midan usando el modelo de valor razonable contenido en la NIC 40 "Propiedades de Inversión".	Ejercicios anuales iniciados en o después del 01 de enero de 2012.

La aplicación de estos pronunciamientos contables no ha tenido efectos significativos para La Sociedad. El resto de criterios contables aplicados en 2012 no han variado respecto a los utilizados en 2011.

## ii. Otros pronunciamientos contables:

A la fecha de emisión de los presentes estados financieros, los siguientes pronunciamientos contables habían sido emitidos por el IASB, pero no eran de aplicación obligatoria:

Normas, Interpretaciones y Enmiendas	Aplicación obligatoria para:
NIIF 10: Estados financieros consolidados. Establece clarificaciones y nuevos parámetros para la definición de control, así como los principios para la preparación de estados financieros consolidados, que aplica a todas las entidades (incluyendo las entidades de cometido específico o entidades estructuradas).	Ejercicios anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2013.
NIIF 11: Acuerdos conjuntos. Redefine el concepto de control conjunto, alineándose de esta manera con NIIF 10, y requiere que las entidades que son parte de un acuerdo conjunto determinen el tipo de acuerdo (operación conjunta o negocio conjunto) mediante la evaluación de sus derechos y obligaciones. La norma elimina la posibilidad de consolidación proporcional para los negocios conjuntos.	Ejercicios anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2013.
NIIF 12: Revelaciones de participaciones en otras entidades. Requiere ciertas revelaciones que permitan evaluar la naturaleza de las participaciones en otras entidades y los riesgos asociados con éstas, así como también los efectos de esas participaciones en la situación financiera, rendimiento financiero y flujos de efectivo de la entidad.	Ejercicios anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2013.
NIIF 13: Medición del valor razonable.	

<p>Establece en una única norma un marco para la medición del valor razonable de activos y pasivos, e incorpora nuevos conceptos y aclaraciones para su medición. Además requiere información a revelar por las entidades, sobre las mediciones del valor razonable de sus activos y pasivos.</p>	<p>Ejercicios anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2013.</p>
<p>Nueva NIC 27: Estados financieros separados. Por efecto de la emisión de la NIIF 10, fue eliminado de la NIC 27 todo lo relacionado con estados financieros consolidados, restringiendo su alcance sólo a estados financieros separados.</p>	<p>Ejercicios anuales iniciados en o después del 01 de enero de 2013.</p>
<p>Nueva NIC 28: Inversiones en asociadas y negocios conjuntos. Modificada por efecto de la emisión de NIIF 10 y NIIF 11, con el propósito de uniformar las definiciones y otras clarificaciones contenidas en estas nuevas NIIF. Enmienda a NIIF 7: Instrumentos financieros: Información a revelar. Clarifica los requisitos de información a revelar para la compensación de activos financieros y pasivos financieros.</p>	<p>Ejercicios anuales iniciados en o después del 01 de enero de 2013.  Ejercicios anuales iniciados en o después del 01 de enero de 2013.</p>
<p>Enmienda a NIC 19: Beneficios a los empleados. Modifica el reconocimiento y revelación de los cambios en la obligación por beneficios de prestación definida y en los activos afectos del plan, eliminando el método del corredor y acelerando el reconocimiento de los costos de servicios pasados.</p>	<p>Ejercicios anuales iniciados en o después del 01 de enero de 2013.</p>
<p>Enmienda a NIC 32: Instrumentos financieros: Presentación. Aclara los requisitos para la compensación de activos financieros y pasivos financieros, con el fin de eliminar las inconsistencias de la aplicación del actual criterio de compensaciones de NIC 32.</p>	<p>Ejercicios anuales iniciados en o después del 01 de enero de 2014.</p>
<p>NIIF 9: Instrumentos Financieros: Clasificación y medición. Corresponde a la primera etapa del proyecto del IASB de reemplazar a la NIC 39 "Instrumentos financieros: reconocimiento y medición". Modifica la clasificación y medición de los activos financieros e incluye el tratamiento y clasificación de los pasivos financieros.</p>	<p>Ejercicios anuales iniciados en o después del 01 de enero de 2015.</p>
<p>Mejoras a las NIIF Corresponde a una serie de mejoras, necesarias pero no urgentes que modifican las siguientes normas: NIIF 1, NIC 1, NIC 16, NIC 32 y NIC 34.</p>	<p>Ejercicios anuales iniciados en o después del 01 de enero de 2013.</p>
<p>Guía de transición: Enmiendas a NIIF 10, 11 y 12</p>	<p>Ejercicios anuales iniciados en o después del 01 de enero de 2013.</p>

La Administración estima que las Normas, Interpretaciones y Enmiendas pendientes de aplicación no tendrán un impacto significativo en los estados financieros de la Sociedad.



**b.3 Bases de consolidación.****i. Filiales**

Filial es toda entidad sobre la cual la Matriz tiene poder para dirigir sus políticas financieras y operacionales.

La filial se consolida a partir de la fecha en que se transfiere el control al Grupo y se excluye de la consolidación en la fecha en que cesa el aludido control.

Para contabilizar la adquisición de una filial por el Grupo se utiliza el método de adquisición.

El costo de adquisición, en general, es el valor razonable de los activos e importes de patrimonio entregados y de los pasivos incurridos o asumidos en la fecha de intercambio, más los costos directamente atribuibles a la adquisición. Los activos identificables adquiridos y los pasivos y contingencias identificables asumidos en una combinación de negocios se valoran inicialmente por su valor razonable a la fecha de adquisición, con independencia del alcance de los intereses minoritarios.

El exceso del costo de adquisición sobre el valor razonable de la participación del Grupo en los activos netos identificables adquiridos, de existir, se reconoce como plusvalía. Si el costo de adquisición es menor que el valor razonable de los activos netos de la filial adquirida, de existir, la diferencia se reconoce directamente en el estado de resultados.

Para los efectos de los presentes estados financieros consolidados se eliminan las transacciones intercompañías, los saldos y los resultados no realizados por transacciones entre entidades del Grupo.

En el siguiente cuadro se muestra la información de las filiales:

RUT	Nombre Sociedad	País	Porcentaje de Participación	
			30-06-2013 Directo	31-12-2012 Directo
96.685.130-9	Copeval Agroindustrias S.A.	Chile	99,95%	99,95%
96.509.450-4	Copeval Capacitación S.A.	Chile	99,90%	99,90%
99.589.960-4	Copeval Servicios S.A. y Filial	Chile	99,90%	99,90%
0-0	FIP Proveedores COPEVAL (*)	Chile	34,11%	34,11%

(\*) Fondo de Inversión privado integrado por aportes de personas naturales y jurídicas, administrado por Larraín Vial, que ha centrado sus actividades en la adquisición de títulos de deuda de proveedores de COPEVAL S.A.

**ii. Interés minoritario**

El Grupo aplica la política de considerar las transacciones con minoritarios como transacciones con terceros externos al Grupo. La enajenación de intereses minoritarios conlleva ganancias y/o pérdidas para el Grupo que se reconocen en el estado de resultados.

**iii. Inversión en otras sociedades**

La Compañía tiene las siguientes inversiones en empresas donde no ejerce influencia significativa y se encuentran valorizadas al costo:

Inversión	% Participación	30-06-2013 M\$	31-12-2012 M\$
Viña Cantera S.A.	6,440	7.367	7.367
Inmobiliaria San Fernando	0,001	11.918	11.918
<b>Total</b>		<b>19.285</b>	<b>19.285</b>

**b.4 Información financiera por segmentos operativos.**

Un segmento del negocio es un grupo de activos y operaciones encargadas de suministrar productos o servicios sujetos a riesgos y rendimientos diferentes a los de otros segmentos de negocios.

Los segmentos de negocios del Grupo son:

- Agroinsumos (Copeval S.A.)
- Agroindustria (Copeval Agroindustrias S.A.)
- Servicios Logísticos (Copeval Servicios S.A.)
- Servicios de Capacitación. (Copeval Capacitación S.A.)
- Otros. (FIP Proveedores Copeval)

**b.5 Transacciones en moneda extranjera.****i. Moneda funcional y de presentación y condiciones de hiperinflación**

Los importes incluidos en los estados financieros del Grupo se valoran utilizando la moneda del entorno económico principal en que la entidad opera (moneda funcional).

La moneda funcional de la Compañía y de todas sus filiales, según análisis de la Norma Internacional de Contabilidad N° 21 (NIC 21) es pesos chilenos, siendo esta moneda no hiper-inflacionaria durante el período reportado, en los términos precisados en la Norma Internacional de Contabilidad N° 29 (NIC 29).

La moneda de presentación de los estados financieros del Grupo y de cada una de sus filiales es miles de pesos chilenos, sin decimales.

**ii. Valores para la conversión**

A continuación se indican valores utilizados en la conversión de partidas, a las fechas que se indican:

Tipo de moneda	30-06-2013 \$	31-12-2012 \$
Dólares estadounidenses	507,16	479,96
Euro	659,93	634,45
Unidad de Fomento	22.852,67	22.840,75

**b.6 Propiedades, planta y equipos.**

Los terrenos y construcciones se emplean en el giro del Grupo.

Al 30 de junio de 2013, existe un bien raíz que califica como "disponible para la venta", el cual quedó registrado a su costo neto, siendo menor a su probable valor de realización. Se ha suspendido toda depreciación a partir de la fecha en que el bien raíz fue reclasificado.

**i. Valorización y actualización**

Los elementos del activo fijo incluidos en propiedades, planta y equipos, salvo terrenos y obras en curso, se reconocen por su costo inicial menos depreciación y pérdidas por deterioro acumuladas, si las hubiera. Los terrenos y obras en curso se presentan a sus costos iniciales netos de pérdidas por deterioro acumuladas, si las hubiera.

El costo inicial de propiedades, planta y equipos incluye los gastos directamente atribuibles a la adquisición del activo fijo.

Los costos posteriores se incluyen en el valor del activo inicial o se reconocen como un activo separado, sólo cuando es probable que los beneficios económicos futuros asociados con los elementos del activo fijo vayan a fluir a la Compañía y el costo del elemento pueda determinarse de forma fiable. El valor del componente sustituido se da de baja contablemente.

El costo financiero asumido durante el período de construcción de un activo fijo se activa. A partir de la fecha en que queda en condiciones de entrar en operaciones, todo costo financiero se reconoce en resultados.

Reparaciones y mantenciones a los activos fijos se cargan en el resultado del ejercicio en el que se incurren.

**ii. Método de depreciación**

Los terrenos y obras en curso no se deprecian.

La depreciación de los demás activos fijos se calcula usando el método lineal. Las vidas útiles y valores residuales se han determinado utilizando criterios técnicos.

El siguiente cuadro muestra el rango de vidas útiles y valores residuales estimados para cada clase relevante incluida en propiedades, planta y equipos:

Clase de activos en PPE	Vidas útiles (en años)		Valores residuales (en %)	
	Desde	Hasta	Desde	Hasta
Edificios y construcciones	25	50	40,00	40,00
Planta y equipo	25	50	40,00	40,00
Equipamiento de tecnologías de la información	3	5	01,00	01,00
Instalaciones fijas y accesorias	3	10	05,00	05,00
Vehículos de motor	7	10	35,00	40,00
Activos fijos en bienes arrendados	10	20	-	-
Otras propiedades, planta y equipos	3	20	-	-

El valor residual y la vida útil restante de los activos fijos se revisan, y ajustan si es necesario, en cada cierre de balance. Además en el caso de Activos fijos en bienes arrendados su vida útil puede amortizarse hasta la duración del contrato de arrendamiento.

Cuando el valor de un activo fijo es superior a su importe recuperable estimado, su valor se reduce de forma inmediata hasta su importe recuperable, con cargo a los resultados del ejercicio (a menos que pueda ser compensada con una revaluación positiva anterior, con cargo a patrimonio).

Las pérdidas y ganancias por la venta de activo fijo, se calculan comparando los ingresos obtenidos de la venta con el valor neto en libros y se incluyen en el estado de resultados.

**b.7 Activos intangibles - programas informáticos.**

Los gastos relacionados con el desarrollo interno o mantenimiento de programas informáticos se reconocen como gasto cuando se incurre en ellos.

Los costos directamente relacionados con la adquisición de programas informáticos únicos e identificables controlados por la Compañía, y que es probable que vayan a generar beneficios económicos superiores a los costos durante más de un año, se reconocen como activos intangibles.

Los costos de adquisición de programas informáticos reconocidos como activos intangibles, se amortizan durante sus vidas útiles estimadas (que no superan los 10 años).

La Compañía registra en este rubro la adquisición de la licencia de uso del Software ERP Only Web "JDEWARDS E1" de Oracle.

#### **b.8 Pérdidas por deterioro de valor de los activos no financieros.**

Los terrenos y eventuales activos intangibles de vida no definida se someten a test de pérdidas por deterioro de valor anualmente.

Los otros activos no financieros sujetos a amortización se someten a test de pérdidas por deterioro de valor siempre que algún suceso o cambio interno o externo en las circunstancias de la Compañía indique que el importe en libros puede no ser recuperable.

Se reconoce una pérdida por deterioro de valor por el exceso del importe en libros del activo sobre su importe recuperable. El importe recuperable es el valor razonable de un activo menos los costos para la venta o el valor de uso, el mayor de los dos.

A efectos de evaluar las pérdidas por deterioro del valor, los activos no financieros se agrupan al nivel más bajo para el que hay flujos de efectivo identificables por separado (unidades generadoras de efectivo).

Los activos no financieros que hubieran sufrido una pérdida por deterioro anterior se someten a revisiones a cada fecha de balance por si se hubieran producido reversiones de la pérdida.

#### **b.9 Activos financieros.**

El Grupo clasifica sus activos financieros en una de las siguientes categorías:

- Activos financieros a valor razonable con cambios en resultados.
- Préstamos y cuentas por cobrar.
- Activos financieros mantenidos hasta su vencimiento.
- Y activos financieros disponibles para la venta.

La clasificación depende del propósito con el que se adquirieron los activos financieros. La administración determina la clasificación de sus activos financieros en el momento de su reconocimiento inicial.

##### **i. Activos financieros a valor razonable con cambios en resultados**

Los activos financieros a valor razonable con cambios en resultados son activos financieros mantenidos para negociar.

Un activo financiero se clasifica en esta categoría si se adquiere principalmente con el propósito de ser vendido en el corto plazo. Los derivados también se clasifican como adquiridos para su negociación, a menos que sean designados como coberturas.

Los activos de esta categoría se clasifican como activos corrientes, pudiendo presentarse en el ítem efectivo y equivalentes al efectivo si cumple con todos los requisitos para tal efecto y la Compañía opta por dicha clasificación.

El principal componente de estos activos financieros han sido las inversiones en cuotas de fondos mutuos, las que se valorizan en los estados financieros al valor de la cuota de cierre.

##### **ii. Préstamos y cuentas por cobrar**

Los préstamos y cuentas por cobrar son activos financieros no derivados con pagos fijos o determinables que no cotizan en un mercado activo.

Se incluyen en activos corrientes aquellos activos con vencimientos de hasta 12 meses desde de la fecha del balance. Aquellos activos con vencimientos superiores se muestran en activos no corrientes.

Los préstamos y cuentas por cobrar se incluyen en deudores comerciales y otras cuentas por cobrar en el balance.

**iii. Activos financieros mantenidos hasta su vencimiento**

Los activos financieros mantenidos hasta su vencimiento son activos financieros no derivados con pagos fijos o determinables y vencimiento fijo que la administración de la Compañía tiene la intención y la capacidad de mantener hasta su vencimiento.

Si la Compañía vendiera un importe que no fuese insignificante de los activos financieros mantenidos hasta su vencimiento, la categoría completa se reclasificaría como disponible para la venta. Estos activos financieros disponibles para la venta se incluyen en activos no corrientes, excepto aquellos con vencimiento inferior a 12 meses a partir de la fecha del balance que se clasifican como activos corrientes.

**iv. Activos financieros disponibles para la venta**

Los activos financieros disponibles para la venta son no derivados que se designan en esta categoría o no se clasifican en ninguna de las otras categorías. Se incluyen en activos no corrientes a menos que la administración pretenda enajenar la inversión en los 12 meses siguientes a la fecha del balance.

**v. Deterioro de valor de activos financieros y tasa de interés efectiva**

La Compañía evalúa en la fecha de cada balance si existe evidencia objetiva de que un activo financiero o un grupo de activos financieros puedan haber sufrido pérdidas por deterioro.

En la valoración de los activos financieros de plazo prolongado, ellos se reconocen como activos tras haber sido descontados los flujos de cobros futuros a la tasa efectiva.

En la aplicación de la tasa efectiva para valorizar activos financieros clasificados como "préstamos y cuentas por cobrar", se aplica materialidad.

**b.10 Instrumentos financieros derivados y actividades de cobertura.**

Durante el período reportado, la Compañía ha recurrido a contratos de forward. Corresponden a contratos de cobertura de valores razonables de partidas existentes.

Sus efectos se reconocen en resultados a sus valores justos.

**b.11 Inventarios.**

**i. Política de valorización**

Los inventarios se valorizan al método de los minoristas o a su valor neto realizable, el menor de los dos.

La Compañía ha constituido una provisión por obsolescencia para aquellos inventarios de carácter perecibles y que a la fecha están vencidos.

**ii. Política de costeo**

Los inventarios se valorizan utilizando su costo de acuerdo al método de los minoristas el cual no supera su valor de realización.

## **b.12 Deudores comerciales.**

### **i. Cuentas comerciales (neto de provisión para deterioros de valor).**

Las cuentas comerciales se reconocen como activo cuando la Compañía genera su derecho de cobro, en base a los criterios de reconocimiento de ingresos.

Las cuentas comerciales a cobrar se reconocen inicialmente por su valor razonable y posteriormente por su costo amortizado de acuerdo con el método del tipo de interés efectivo, menos la provisión por pérdidas por deterioro del valor.

Se establece una provisión para pérdidas por deterioro de valor en cuentas comerciales a cobrar cuando existe evidencia objetiva de que la Compañía no será capaz de cobrar todos los importes que se le adeudan de acuerdo con los términos originales de las cuentas por cobrar.

En la determinación de la provisión para pérdidas por deterioro de valor en cuentas comerciales se considera la experiencia pasada sobre situaciones similares, la antigüedad de saldos morosos y aspectos cualitativos de los deudores.

La existencia de dificultades financieras significativas por parte del deudor, la probabilidad de que el deudor entre en quiebra o reorganización financiera y la falta o mora excesiva en los pagos se consideran indicadores de que la cuenta a cobrar se podría haber deteriorado.

### **ii. Operaciones de factoring.**

Las obligaciones por operaciones de factoring se encuentran consideradas como una de las fuentes normales de financiamiento para la obtención de capital de trabajo en consideración a que permite utilizar la cartera de cuentas por cobrar de la Compañía la cual se encuentra asegurada y mantiene altos volúmenes que permiten acceder con flexibilidad, rapidez y bajo riesgo a capital de trabajo. Al 30 de junio de 2013 se mantenían operaciones de factoring con responsabilidad por un total de M\$14.993.833 (M\$ 17.455.257 al 31 de diciembre de 2012). Por otra parte, en relación a las cuentas comerciales por pagar se señala que no se han realizado operaciones de confirming.

Las cesiones de documentos por cobrar a instituciones de factoring, en las cuales se mantiene la responsabilidad de su cobro, se registran como la obtención de un crédito financiero con garantía de documentos, y se presenta en el rubro acreedores varios en el pasivo corriente aquella parte que represente riesgo de incobrabilidad (existen seguros de crédito para cubrir la cartera de clientes de la empresa).

Al respecto, cabe señalar que las cesiones de documentos por cobrar a instituciones de factoring, en las cuales se mantiene la responsabilidad de su cobro se realizan sobre activos que se encuentran cubiertos por una póliza de seguros de crédito, rebajándose de los deudores por ventas y registrándose como la obtención de un crédito financiero con garantía de documentos en la parte que no se encuentra asegurada (con un deducible que va desde el 15% al 20%, según el tipo de cliente), todo esto de acuerdo a las condiciones generales del aseguramiento, y se presenta en el pasivo corriente por el grado de riesgo que representa esa porción para la Compañía.

## **b.13 Efectivo y equivalentes al efectivo.**

El efectivo y equivalentes al efectivo incluyen el efectivo en caja, los depósitos a plazo en entidades de crédito, otras inversiones a corto plazo de gran liquidez y bajo riesgo con un vencimiento original de tres meses o menos.

## **b.14 Acreedores comerciales.**

Los proveedores o acreedores comerciales se reconocen inicialmente a su valor razonable y posteriormente se valoran por su costo amortizado utilizando el método del tipo de interés efectivo.

En la aplicación de la tasa efectiva se aplica materialidad.

#### **b.15 Otros préstamos de terceros.**

##### **i. Préstamos en general, incluyendo los financieros**

Los préstamos de terceros se reconocen, inicialmente, por su valor razonable, netos de los costos en que se haya incurrido en la transacción. Posteriormente, los recursos de terceros se valorizan por su costo amortizado.

Cualquier diferencia entre los fondos obtenidos (netos de los costos necesarios para su obtención) y el valor de reembolso, se reconoce en el estado de resultados durante la vida de la deuda de acuerdo con el método del tipo de interés efectivo.

En la aplicación de la tasa de interés efectiva se aplica materialidad.

Los préstamos de terceros, en general, se clasifican como pasivos corrientes a menos que la Compañía tenga un derecho incondicional a diferir su liquidación durante al menos 12 meses después de la fecha del balance.

##### **ii. Gastos diferidos por securitización de cartera de deuda y costos de emisión de bonos**

Los desembolsos financieros y otros gastos asociados directamente con la emisión de los bonos y otros instrumentos de deuda, al momento de su colocación, se presentan en el rubro Otros activos no financieros corrientes y Otros activos no financieros no corrientes.

Se amortizan durante el período de vigencia de los instrumentos, en base lineal.

#### **b.16 Impuesto a las ganancias e impuestos diferidos.**

##### **i. Impuesto a la renta.**

El gasto por impuesto a la renta se calcula en función del resultado contable antes de impuestos, aumentado o disminuido, según corresponda, por las diferencias derivadas de los ajustes para dar cumplimiento a las disposiciones tributarias vigentes.

##### **ii. Impuestos diferidos.**

Los impuestos diferidos se calculan, de acuerdo con el método de balance, sobre las diferencias temporarias que surgen entre las bases fiscales de los activos y pasivos y sus importes en libros en las cuentas anuales.

El impuesto diferido se determina usando las tasas de impuesto (y leyes) aprobadas o a punto de aprobarse en la fecha del balance y que se espera aplicar cuando el correspondiente activo por impuesto diferido se realice o el pasivo por impuesto diferido se liquide.

Los activos por impuestos diferidos se reconocen en la medida en que es probable que vaya a disponerse de beneficios fiscales futuros con los cuales se puede compensar las diferencias temporarias, o existan diferencias temporarias imponibles suficientes para absorberlos.

En la preparación de los presentes estados financieros se considera los alcances normativos introducidos por la Ley N° 20.630, publicada en el Diario Oficial de fecha 27 de septiembre de 2012, y que se relaciona a las tasas de impuesto a la renta de primera categoría aplicables a las empresas. En particular, se incrementa en forma permanente la actual tasa del 20% para el año comercial 2012 y siguientes.

#### **b.17 Indemnizaciones por años de servicios.**

El Grupo no tiene pactado con su personal pagos por concepto de indemnizaciones por años de servicios.

#### **b.18 Provisiones.**

Las provisiones se reconocen cuando la Compañía tiene (a) una obligación presente, ya sea legal o implícita, como resultado de sucesos pasados; (b) es probable que vaya a ser necesaria una salida de recursos para liquidar la obligación, y (c) el importe se ha estimado de forma fiable.

La principal provisión dice relación con la Provisión de vacaciones de personal, reconociéndose sobre base devengada, en relación a los beneficios legales o contractuales pactados con los trabajadores.

#### **b.19 Distribución de dividendos.**

La distribución de dividendos a los accionistas de la Sociedad se reconoce como un pasivo en las cuentas anuales consolidadas del Grupo, en función al dividendo mínimo legal, correspondiente al 30% de los resultados del ejercicio.

#### **b.20 Capital emitido.**

Las acciones ordinarias se clasifican como patrimonio neto.

Los costos incrementales directamente atribuibles a la emisión de nuevas acciones se presentan en el patrimonio neto como una deducción, neta de impuestos, de los ingresos obtenidos.

#### **b.21 Reconocimiento de ingresos.**

Los ingresos ordinarios del Grupo incluyen el valor razonable de las contraprestaciones recibidas o a recibir por la venta de productos o por la prestación de servicios.

Los ingresos ordinarios se presentan netos de devoluciones, rebajas y descuentos y del impuesto sobre el valor añadido, si este impuesto resulta ser recuperable para el Grupo.

La Compañía reconoce los ingresos cuando el importe de los mismos se puede valorar con fiabilidad, es probable que los beneficios económicos futuros vayan a fluir a la entidad y se cumplen las condiciones específicas para cada una de las actividades que generan ingresos para el Grupo.

Los ingresos por la venta de productos se reconocen cuando se han traspasado significativamente los riesgos y beneficios al comprador.

Ventas a firme con despachos de productos diferidos a solicitud de los compradores, donde beneficios y riesgos son traspasados al momento de concretar las ventas a los compradores, también se reconocen como ingresos.

Los ingresos por servicios se reconocen en resultados sobre base devengada.

Los ingresos por intereses se reconocen usando el método del tipo de interés efectivo. En todo caso se aplica materialidad.

Los ingresos por dividendos se reconocen cuando se establece el derecho a recibir el pago.

#### **b.22 Arrendamientos.**

##### **i. Cuando la Compañía es el arrendatario, en un arrendamiento financiero**

Arriendos en los cuales una porción significativa de los riesgos y beneficios del activo arrendado son sustancialmente traspasados por el arrendador al arrendatario son clasificados como arrendamiento financiero.

Los arrendamientos financieros se capitalizan al inicio del arrendamiento al valor razonable de la propiedad arrendada o al valor presente de los pagos mínimos por el arrendamiento, el menor de los dos. Como contraparte, la Compañía reconoce una obligación.

Las cuotas de arrendamiento devengadas y canceladas a través del tiempo amortizan la obligación en base a tablas de desarrollo. La diferencia se reconoce en gastos como un costo financiero.

La Filial Copeval Agroindustrias S.A. reconoce la venta de bienes con retroarrendamiento (leaseback) manteniendo los aludidos bienes al mismo valor contable neto registrado antes de la operación.

Los activos en leasing no son jurídicamente de propiedad de la Compañía, por lo cual mientras no se ejerza la opción de compra, no se puede disponer libremente de ellos.

La depreciación de estos activos es determinada de acuerdo a los mismos criterios aplicables para los demás bienes del activo fijo.

##### **ii. Cuando la Compañía es el arrendatario, en un arrendamiento operativo**

Arriendos en los cuales una porción significativa de los riesgos y beneficios del activo arrendado son retenidos por el arrendador son clasificados como arrendamiento operacional.



Pagos realizados bajo arrendamientos operacionales son reconocidos en el estado de resultados por el método de línea recta durante el ejercicio de realización del arrendamiento, y sobre base devengada.

#### **b.23 Activos no corrientes (o grupos de enajenación) mantenidos para la venta.**

Los activos no corrientes (o grupos de enajenación) se clasifican como activos mantenidos para la venta y se reconocen al menor valor entre el importe en libros y el valor razonable menos los costos para la venta, si su importe en libros se recupera principalmente a través de una transacción de venta en lugar de a través del uso continuado.

Al 30 de junio de 2013, el Grupo tiene bien raíz que califica como "disponible para la venta", el cual quedó registrado a su costo neto, siendo menor a su probable valor de realización. Se ha suspendido toda depreciación a partir de la fecha en que el bien raíz fue reclasificado.

#### **b.24 Medio ambiente.**

Los desembolsos relacionados con el medio ambiente, de producirse, son reconocidos en resultados en la medida que se incurren. Para los períodos informados no se han realizado desembolsos por este concepto.

### **3. Cambios Contables.**

Durante el período comprendido entre el 1 de enero y el 30 de junio de 2013 no se han efectuado cambios en las principales normas contables en relación al período anterior, que puedan afectar significativamente la interpretación de los presentes estados financieros consolidados.

### **4. Responsabilidad de la información, estimaciones y criterios contables.**

La información contenida en estos estados financieros consolidados es responsabilidad del Directorio del Grupo, que manifiesta expresamente que se han aplicado en su totalidad los principios y criterios contables incluidos en las NIIF.

En la preparación de los estados financieros consolidados se han utilizado estimaciones realizadas por la Gerencia del Grupo, para cuantificar algunos de los activos, pasivos, ingresos, gastos y compromisos que figuran registrados en ellos.

Las principales estimaciones se refieren básicamente a:

#### **a) Vidas útiles y valores residuales estimados**

La valorización de las inversiones en propiedades, planta y equipos considera la realización de estimaciones para determinar tanto los valores residuales como las vidas útiles a utilizar para el cálculo de las depreciaciones de cada activo.

Estas estimaciones consideran factores de operación, tecnológicos y de usos alternativos de los activos.

#### **b) Impuestos diferidos**

La matriz y sus filiales contabilizan los activos por impuestos diferidos en consideración a la posibilidad de recuperación de dichos activos, basándose en la existencia de pasivos por impuestos diferidos con similares plazos de reverso y en la posibilidad de generación de suficientes utilidades tributarias futuras.

Todo lo anterior en base a proyecciones internas efectuadas por la administración a partir de la información más reciente o actualizada que se tiene a disposición.

Los resultados y flujos reales de impuestos pagados o recibidos podrían diferir de las estimaciones efectuadas por la Compañía, producto de cambios legales futuros no previstos en las estimaciones.

#### **c) Provisiones de cuentas por pagar**

Producto de las incertidumbres inherentes a las estimaciones contables registradas al cierre de cada período, los pagos o desembolsos reales pueden diferir de los montos reconocidos previamente como pasivo.

**d) Otras estimaciones**

También incorporan estimaciones:

- Las provisiones para pérdidas por deterioros de valor de los activos financieros.
- El porcentaje de ventas a firme no perfeccionadas con los despachos.

**5. Activos y pasivos financieros.**

A continuación se muestran activos y pasivos financieros y su valorización, los que se explican en notas separadas:

Activos financieros	30-06-2013 M\$	31-12-2012 M\$	Valorización
Efectivo y equivalentes al efectivo	13.897.901	1.382.846	Valor razonable
Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar	91.601.045	119.804.361	Costo amortizado
<b>Totales</b>	<b>105.498.946</b>	<b>121.187.207</b>	

  

Pasivos financieros	30-06-2013 M\$	31-12-2012 M\$	Valorización
Otros pasivos financieros	72.089.758	44.514.694	Valor razonable
Cuentas por pagar com. y otras cuentas por pagar	76.765.275	92.231.861	Costo amortizado
<b>Totales</b>	<b>148.855.033</b>	<b>136.746.555</b>	

**6. Gestión del Riesgo Financiero.**

Las actividades operativas del Grupo tienen un importante componente estacional, propio de las actividades agrícolas. En efecto, ingresos, costos, créditos y financiamientos se concentran preferentemente en el segundo semestre de cada año.

Análisis de sensibilidades por tipo de riesgos financieros a la fecha del reporte no serían representativos de la exposición de riesgos financieros mantenida por el Grupo preferentemente en el segundo semestre del año, siendo la causa de omitir su exposición.

Los principales factores de riesgo a los cuales está expuesta la Compañía son los siguientes:

**a) Riesgo de crédito**

La Compañía mantiene una política y administración de créditos y cobranzas rigurosa, establecida por el Directorio y controlada por el Comité de Crédito.

La Compañía cuenta con poderosas herramientas computacionales (ERP JDE ORACLE) y de gestión (plataforma compuesta por ejecutivos de créditos y cobranzas) y un Departamento de Contraloría Interna que permite la administración de la política de créditos con seguridad.

Como resultado de lo anterior, la Compañía ha mantenido una cartera de cuentas por cobrar sana y con muy bajos porcentajes de incobrabilidad.

La apertura de nuevas sucursales en Regiones en las que la Compañía no operaba no ha significado un deterioro en los niveles de incobrabilidad ya que éstos se han mantenido en los niveles históricos. En este sentido se han mantenido los criterios de provisión para deudores incobrables para enfrentar y cubrir eficazmente potenciales siniestros.

La Compañía con el propósito de mitigar el riesgo de crédito, utiliza un seguro de crédito para sus ventas, póliza que está contratada con la Compañía de Seguros Magallanes. Al respecto, cabe señalar se mantiene dos pólizas de seguro de crédito, una para asegurar el crédito en la venta de insumos y otra relativa al crédito en la venta de maquinaria. Respecto de la primera póliza la materia asegurada son los créditos en las ventas de productos y/o servicios relacionados directa o indirectamente con el Sector Agrícola, Ganadero, Forestal y sus derivados conforme a su giro amplio de negocios. En cuanto a la segunda póliza esta asegura el crédito en las ventas de maquinarias, implementos, ferretería y equipos de riego cuyo período de facturación es más largo hasta 1.095 días. La proporción de la cartera que se encuentra asegurada corresponde a un 89,7%.

**b) Riesgo cambiario**

La Compañía mantiene seguros de tipo de cambio (forwards) que permiten minimizar el riesgo cambiario producto del descalce que se produce entre activos y pasivos en dólares.

La política de la Compañía es neutralizar el efecto de las variaciones del tipo de cambio.

**c) Riesgo de precios**

La Compañía se dedica principalmente a la distribución de insumos agrícolas donde es muy eficiente en realizar operaciones calzadas de compra y venta, lo cual disminuye el riesgo de pérdidas ante fluctuaciones en los precios.

**d) Riesgo de tasas de interés**

La deuda con instituciones financieras, consolidada, para capital de trabajo de corto plazo está a tasa fija en pesos nominales.

La deuda a largo plazo que financia activos fijos se ha estructurado de forma tal de no quedar expuestos a fuertes variaciones en las tasas de interés (tasa fija o seguro de tasa). Por lo cual, este riesgo se encuentra controlado.

**e) Riesgo de siniestros**

El riesgo de siniestros de activos fijos y existencias de la Matriz y todas sus Filiales está asegurado con las Compañías de Seguros Generales Liberty y Penta Security.

**f) Riesgo Comercial**

El grado de concentración de las ventas es bajo, lo cual representa una fortaleza ya que la pérdida de un cliente importante no tiene una incidencia significativa en el desarrollo de la operación.

Además, la cartera de clientes está muy diversificada por tamaño, rubros productivos y distribución geográfica, lo cual disminuye el riesgo que un evento climático o comercial inesperado afecte a todas las zonas en las cuales opera la Compañía.

Cada vez más la Empresa ha diversificado la cantidad de rubros y productos que comercializa, generando así una menor dependencia de un rubro, proveedor o producto en particular.

**7. Efectivo y equivalentes al efectivo.**

La composición de este rubro al 30 de junio de 2013 y 2012 es la siguiente:

Clases de efectivo y equivalentes al efectivo	Saldos al	
	30-06-2013 M\$	31-12-2012 M\$
Disponible (1)	7.711.721	1.121.512
Valores negociables (neto) (2)	6.186.179	261.334
<b>Efectivo y equivalentes al efectivo</b>	<b>13.897.901</b>	<b>1.382.846</b>

(1) El efectivo de caja y bancos no tiene restricciones de disponibilidad.

(2) Corresponden a cuotas de fondos mutuos contabilizados al valor de la cuota a la fecha de cierre de los presentes estados financieros.

## 8. Otros activos no financieros corrientes.

La composición de este rubro a las fechas que se indican es la siguiente:

Partidas	Saldos al	
	30-06-2013 M\$	31-12-2012 M\$
Seguros Anticipados	467.887	407.329
Gastos por emisión de deuda	293.256	147.004
Arrendos Anticipados	10.786	10.786
Otros	30.453	8.574
<b>Totales</b>	<b>802.382</b>	<b>573.693</b>

## 9. Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar corrientes y derechos por cobrar no corrientes.

A continuación se muestran las partidas incluidas en deudores comerciales y otras cuentas por cobrar corrientes y en derechos por cobrar no corrientes a las fechas que se indican:

### a) Por el período terminado el 30 de junio de 2013:

Hasta 90 días	Copeval S.A. M\$	Copeval Agroindustrias M\$	Copeval Capacitación M\$	Copeval Servicios M\$	30-06-2013 M\$
Deudores por venta	29.647.256	1.282.083	16.883	355.833	31.302.055
Documentos por cobrar	21.206.478	-	-	-	21.206.478
Deudores varios	722.101	-	-	-	722.101
<b>Sub-total</b>	<b>51.575.835</b>	<b>1.282.083</b>	<b>16.883</b>	<b>355.833</b>	<b>53.230.634</b>

Más de 90 días hasta 1 año	Copeval S.A. M\$	Copeval Agroindustrias M\$	Copeval Capacitación M\$	Copeval Servicios M\$	30-06-2013 M\$
Deudores por venta	22.907.363	-	-	-	22.907.363
Documentos por cobrar	16.385.480	-	-	-	16.385.480
<b>Sub-total</b>	<b>39.292.843</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>39.292.843</b>

Total	Copeval S.A. M\$	Copeval Agroindustrias M\$	Copeval Capacitación M\$	Copeval Servicios M\$	30-06-2013 M\$
Deudores por venta	52.554.619	1.282.083	16.883	355.833	54.209.418
Deterioro (1)	-922.432	-	-	-	-922.432
Documentos por cobrar	37.591.958	-	-	-	37.591.958
Deudores varios	722.101	-	-	-	722.101
<b>Total Corriente</b>	<b>89.946.246</b>	<b>1.282.083</b>	<b>16.883</b>	<b>355.833</b>	<b>91.601.045</b>

No Corrientes	Copeval S.A. M\$	Copeval Agroindustrias M\$	Copeval Capacitación M\$	Copeval Servicios M\$	30-06-2013 M\$
Documentos por cobrar	2.555.976	-	-	-	2.555.976
<b>Total No Corriente</b>	<b>2.555.976</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2.555.976</b>

## b) Por el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 2012:

Hasta 90 días	Copeval S.A. M\$	Copeval Agroindustrias M\$	Copeval Capacitación M\$	Copeval Servicios M\$	FIP M\$	31-12-2012 M\$
Deudores por venta	38.344.527	4.216.656	31.601	614.431	5.395.399	48.602.614
Documentos por cobrar	15.162.443	-	-	-	-	15.162.443
Deudores varios	168.857	-	-	-	-	168.857
<b>Sub-total</b>	<b>53.675.827</b>	<b>4.216.656</b>	<b>31.601</b>	<b>614.431</b>	<b>5.395.399</b>	<b>63.933.914</b>

Más de 90 días hasta 1 año	Copeval S.A. M\$	Copeval Agroindustrias M\$	Copeval Capacitación M\$	Copeval Servicios M\$	FIP M\$	31-12-2012 M\$
Deudores por venta	40.652.737	-	-	-	-	40.652.737
Documentos por cobrar	15.901.771	-	-	-	-	15.901.771
<b>Sub-total</b>	<b>56.554.508</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>56.554.508</b>

Total	Copeval S.A. M\$	Copeval Agroindustrias M\$	Copeval Capacitación M\$	Copeval Servicios M\$	FIP M\$	31-12-2012 M\$
Deudores por venta	78.997.264	4.216.656	31.601	614.431	5.395.399	89.255.351
Deterioro (1)	-684.061	-	-	-	-	-684.061
Documentos por cobrar	31.064.214	-	-	-	-	31.064.214
Deudores varios	168.857	-	-	-	-	168.857
<b>Total Corriente</b>	<b>109.546.274</b>	<b>4.216.656</b>	<b>31.601</b>	<b>614.431</b>	<b>5.395.399</b>	<b>119.804.361</b>

No Corrientes	Copeval S.A. M\$	Copeval Agroindustrias M\$	Copeval Capacitación M\$	Copeval Servicios M\$	FIP M\$	31-12-2012 M\$
Documentos por cobrar	2.420.547	-	-	-	-	2.420.547
<b>Total No Corriente</b>	<b>2.420.547</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2.420.547</b>

Los deudores que componen el saldo de este rubro comprenden clientes nacionales dedicados al desarrollo de actividades tales como: Horticultura, Producción de Fruta Fresca, Vitivinicultura, Cultivos Anuales (semillas de maíz y trigo), Producción de Carne y Leche, Forestal (Pino y Eucalipto) y con gran diversidad de tamaño: gran empresa, agricultor mediano y pequeña agricultura; distribuidos entre la III y XIV Región. Esta amplia cartera de clientes permite una atomización de ella diversificando los riesgos que pueda representar.

## Concentración de cartera de acuerdo a la tipología mencionada precedentemente:

## i) al 30 de junio de 2013 (corto y largo plazo):

Tramos	Total Cartera M\$	%	Nro. Clientes	%
Gran Empresa	32.948.642	34,99%	150	1,73%
Agricultor Mediano	47.265.575	50,20%	1.794	20,68%
Pequeña Agricultura	13.942.804	14,81%	6.729	77,59%
<b>Total</b>	<b>94.157.021</b>	<b>100,00%</b>	<b>8.673</b>	<b>100,00%</b>

## ii) al 31 de diciembre de 2012(corto y largo plazo):

Tramos	Total Cartera M\$	%	Nro. Clientes	%
Gran Empresa	32.071.890	26,24%	158	1,40%
Agricultor Mediano	68.332.221	55,91%	2.535	22,34%
Pequeña Agricultura	21.820.797	17,85%	8.652	76,26%
<b>Total</b>	<b>122.224.908</b>	<b>100,00%</b>	<b>11.345</b>	<b>100,00%</b>

## Estratificación de cartera

De acuerdo a lo solicitado por la Superintendencia de Valores y Seguros, la Compañía ha procedido a confeccionar una estratificación en que se muestran en forma separada la cartera repactada de la no repactada con sus respectivos números de clientes para cada uno de los segmentos de negocios definidos, al 30 de junio de 2013:

## i) Consolidado

Tramos de Morosidad	Cartera No Securitizada				Cartera Securitizada				Monto Total Cartera Bruta
	Nº Clientes Cartera no Repactada	Monto Cartera No Repactada	Nº Clientes Cartera Repactada	Monto Cartera Repactada Bruta	Nº Clientes Cartera no Repactada	Monto Cartera No Repactada	Nº Clientes Cartera Repactada	Monto Cartera Repactada Bruta	
Al día	5.168	48.859.365	18	121.817	3.072	35.640.917	4	53.611	84.675.710
01-30 días	984	3.724.037	24	560.532	712	1.880.680	5	528.645	6.693.894
31-60 días	582	745.855	29	199.795	398	584.910	5	61.269	1.591.829
61-90 días	322	525.069	17	32.528	153	58.397	4	40.896	656.890
91-120 días	105	51.783	27	64.151	50	48.151	6	43.883	207.969
121-150 días	254	66.688	333	169.689	142	38.230	38	56.123	330.730
<b>Total</b>	<b>7.415</b>	<b>53.972.796</b>	<b>448</b>	<b>1.148.513</b>	<b>4.527</b>	<b>38.251.285</b>	<b>62</b>	<b>784.426</b>	<b>94.157.021</b>

	Cartera No Securitizada		Cartera Securitizada	
	Nº Clientes	Monto Cartera	Nº Clientes	Monto Cartera
Documentos por cobrar protestados				
Documentos por cobrar en cobranza judicial (*)		329		2.230.202
<b>Total</b>				<b>2.230.202</b>

(\*) Los deudores en cobranza judicial se encuentran incluidos en la cartera morosa.

Por Segmentos

## i) Copeval S.A.

Tramos de Morosidad	Cartera No Securitizada				Cartera Securitizada				Monto Total Cartera Bruta
	Nº Clientes Cartera no Repactada	Monto Cartera No Repactada	Nº Clientes Cartera Repactada	Monto Cartera Repactada Bruta	Nº Clientes Cartera no Repactada	Monto Cartera No Repactada	Nº Clientes Cartera Repactada	Monto Cartera Repactada Bruta	
Al día	5.104	47.948.183	18	121.817	3.072	35.640.917	4	53.611	83.764.528
01-30 días	963	3.265.769	24	560.532	712	1.880.680	5	528.645	6.235.626
31-60 días	577	742.090	29	199.795	398	584.910	5	61.269	1.588.064
61-90 días	268	243.485	17	32.528	153	58.397	4	40.896	375.306
91-120 días	105	51.783	27	64.151	50	48.151	6	43.883	207.969
121-150 días	254	66.688	333	169.689	142	38.230	38	56.123	330.730
<b>Total</b>	<b>7.271</b>	<b>52.317.997</b>	<b>448</b>	<b>1.148.513</b>	<b>4.527</b>	<b>38.251.285</b>	<b>62</b>	<b>784.426</b>	<b>92.502.222</b>

## ii) Copeval Agroindustrias S.A.

Tramos de Morosidad	Cartera No Securitizada				Cartera Securitizada				Monto Total Cartera Bruta
	Nº Clientes Cartera no Repactada	Monto Cartera No Repactada	Nº Clientes Cartera Repactada	Monto Cartera Repactada Bruta	Nº Clientes Cartera no Repactada	Monto Cartera No Repactada	Nº Clientes Cartera Repactada	Monto Cartera Repactada Bruta	
Al día	17	858.181	-	-	-	-	-	-	858.181
01-30 días	18	423.380	-	-	-	-	-	-	423.380
31-60 días	4	522	-	-	-	-	-	-	522
<b>Total</b>	<b>39</b>	<b>1.282.083</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1.282.083</b>

## iii) Copeval Capacitación S.A.

Tramos de Morosidad	Cartera No Securitizada				Cartera Securitizada				Monto Total Cartera Bruta
	N° Clientes Cartera no Repactada	Monto Cartera No Repactada	N° Clientes Cartera Repactada	Monto Cartera Repactada Bruta	N° Clientes Cartera no Repactada	Monto Cartera No Repactada	N° Clientes Cartera Repactada	Monto Cartera Repactada Bruta	
Al día	41	16.883	-	-	-	-	-	-	16.883
<b>Total</b>	<b>41</b>	<b>16.883</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>16.883</b>

## iv) Copeval Servicios S.A.

Tramos de Morosidad	Cartera No Securitizada				Cartera Securitizada				Monto Total Cartera Bruta
	N° Clientes Cartera no Repactada	Monto Cartera No Repactada	N° Clientes Cartera Repactada	Monto Cartera Repactada Bruta	N° Clientes Cartera no Repactada	Monto Cartera No Repactada	N° Clientes Cartera Repactada	Monto Cartera Repactada Bruta	
Al día	6	36.118	-	-	-	-	-	-	36.118
01-30 días	3	34.888	-	-	-	-	-	-	34.888
31-60 días	1	3.243	-	-	-	-	-	-	3.243
61-90 días	54	281.584	-	-	-	-	-	-	281.584
<b>Total</b>	<b>64</b>	<b>355.833</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>355.833</b>

## Detalle de activos financieros deteriorados

En general la Compañía mantiene una política de deterioro de valor basada principalmente en la antigüedad de saldos, ajustada por análisis cualitativos de la situación de cada deudor. En ese sentido la provisión por deterioro de la cartera de cuentas por cobrar de deudores por ventas obedece a los siguientes criterios: 100% de los documentos protestados sin garantías (alto riesgo) ni seguros, 25% de los protestos de alto riesgo y con cobertura innominada de seguro de créditos, 5% de los protestos de bajo riesgo y con cobertura innominada de seguro de créditos, 15% de los protestos de alto riesgo y con cobertura nominada de seguro de créditos, 3% de los protestos de bajo riesgo y con cobertura nominada de seguro de créditos y 2% de las morosidades superiores a 60 días. Además, se indica que este modelo de provisiones se revisa anualmente, esto es al 31 de diciembre de cada año, siendo el 31 de diciembre de 2012 la fecha en la cual se efectuó la última revisión.

Para efectos de la aplicación de las tasas de provisión establecidas precedentemente, se entiende como documento protestado aquellos sobre los cuales se ha llevado a cabo el acto del protesto respectivo en conformidad a la ley y Copeval toma conocimiento de ello.

Respecto de lo anterior, y en concordancia con las pólizas de seguros de crédito vigentes, se entiende como clientes nominados a quienes tienen un límite de crédito aprobado por la compañía aseguradora superior a 700 UF cuyo porcentaje de cobertura es del 85% y los "anónimos" que son clientes con un límite de crédito inferior a 700 UF y tienen una cobertura del 70%.

Al cierre de cada período los activos financieros que se encuentran en el rubro deudores comerciales y otras cuentas por cobrar han sido sometidos a pruebas de deterioro de valor y existen indicios de deterioro de valor de estos. La Sociedad y sus Filiales registran deterioro (pérdida), cuando a juicio de la Administración, se han agotado todos los medios de cobro, o existan dudas ciertas de la recuperabilidad de deudores comerciales y otras cuentas por cobrar. En ese sentido la Sociedad cuenta con una provisión para pérdidas por deterioro de valor de deudores comerciales y otras cuentas por cobrar por M\$922.432 (M\$ 684.061 al 31 de diciembre de 2012), monto que cubre aquellas cuentas por cobrar que representan riesgo de incobrabilidad.

## Castigos y recuperos del período

Clases de activo	Castigos al	
	30-06-2013 M\$	31-12-2012 M\$
Deudores por venta – Castigos del período	238.371	418.123
Deudores por venta – Recuperos del período	82.801	35.144

## a) Calidad crediticia de los activos que no están en mora:

Los deudores comerciales son, en general, de bajo riesgo crediticio por la relación de largo plazo que los clientes mantienen con la Compañía y está compuesta por una cartera muy diversificada.

## b) Garantías Tomadas y Seguros:

Al 30 de junio de 2013, la Sociedad mantiene garantías de clientes, originadas como respaldo de sus cuentas corrientes por compra de insumos agropecuarios, por M\$ 19.049.209. Además, la Compañía con el propósito de mitigar el riesgo de crédito, utiliza un seguro de crédito para sus ventas, póliza que está contratada con la Compañía de Seguros Magallanes.

## c) Valor Libro de los activos en mora o que se habrían deteriorado, si no fuera porque sus condiciones han sido renegociadas:

Clases de activo	Saldos al 30-06-2013	
	M\$	Nº
Deudores por venta	2.708.776	510
<b>Total</b>	<b>2.708.776</b>	<b>510</b>

Clases de activo	Saldos al 31-12-2012	
	M\$	Nº
Deudores por venta	1.621.336	591
<b>Total</b>	<b>1.621.336</b>	<b>591</b>

## d) Mora por antigüedad, sin deterioro

Vencimientos:						Saldos al 30-06-2013 M\$	Saldos al 31-12-2012 M\$
	1-30 días M\$	Más de 30 y menos de 90 días M\$	Más de 90 días y menos de un año M\$	Más de un año y menos de 5 años M\$	Más de 5 años M\$		
Tipo o clase de activo:							
Deudores por venta	6.693.894	2.248.719	538.699	-	-	9.481.311	5.803.805
<b>Total</b>	<b>6.693.894</b>	<b>2.248.719</b>	<b>538.699</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>9.481.311</b>	<b>5.803.805</b>



e) Cuentas deterioradas a la fecha de los estados financieros:

Clases de activo	SalDOS al	
	30-06-2013 M\$	31-12-2012 M\$
Deudores por venta	922.432	684.061
<b>Total</b>	<b>922.432</b>	<b>684.061</b>

## 10. Inventarios.

Este rubro estaba conformado por: Insumos agrícolas (Agroquímicos, Fertilizantes, Semillas, Ferretería Agrícola, Veterinaria, Combustibles, Riego), Maquinarias (Tractores e implementos agrícolas) y Cereales y otros (maíz grano y trigo). Presentando a las fechas que se indican la siguiente información:

Saldos al 30 de junio de 2013 Rubros	Copeval S.A. M\$	Copeval Agroindustrias M\$	Copeval Servicios M\$	Total M\$
Insumos agrícolas	27.363.768	-	-	27.363.768
Maquinarias	6.251.659	-	311.305	6.562.964
Cereales y otros	-	22.994.581	-	22.994.581
Provisión obsolescencia	-166.071	-	-	-166.071
<b>Totales</b>	<b>33.449.356</b>	<b>22.994.581</b>	<b>311.305</b>	<b>56.755.242</b>

Saldos al 31 de diciembre de 2012 Rubros	Copeval S.A. M\$	Copeval Agroindustrias M\$	Copeval Servicios M\$	Total M\$
Insumos agrícolas	26.848.125	-	-	26.848.125
Maquinarias	4.189.115	-	266.628	4.455.743
Cereales y otros	-	15.258.594	-	15.258.594
Provisión obsolescencia	-84.559	-	-	-84.559
<b>Totales</b>	<b>30.952.681</b>	<b>15.258.594</b>	<b>266.628</b>	<b>46.477.903</b>

- i) Las existencias se encuentran valorizadas de acuerdo método de los minoristas, los que no exceden a su valor neto de realización. No existen inventarios valorizados a valor justo menos costo de venta.
- ii) El costo de venta al 30 de junio de 2013 y 2012, por concepto de costo de productos asciende a un monto de M\$ 108.558.027 y M\$ 86.388.543 respectivamente.
- iii) Los castigos de inventarios, a las fechas que se indican, han sido los siguientes:

	SalDOS al	
	30-06-2013 M\$	31-03-2012 M\$
Castigos efectuados	92.470	2.577
<b>Totales</b>	<b>92.470</b>	<b>2.577</b>

- iv) No se han efectuado reversos de castigos a las fechas indicadas.
- v) No existen prendas sobre los inventarios para garantizar obligaciones financieras.

## 11. Activos y pasivos por Impuestos Corrientes

A las fechas que se indican la Sociedad matriz y sus filiales determinaron, de acuerdo a las normas tributarias vigentes, los siguientes impuestos por cobrar:

Activos por Impuestos corrientes	Saldos al	
	30-06-2013	31-12-2012
	M\$	M\$
Crédito fiscal por impuesto al valor agregado	2.453.722	-
Pagos provisionales mensuales	907.564	620.954
Crédito por gastos de capacitación	192.540	150.281
Otros	419.639	78.238
<b>Totales</b>	<b>3.973.465</b>	<b>849.473</b>

Pasivos por Impuestos corrientes	Saldos al	
	30-06-2013	31-12-2012
	M\$	M\$
Impuesto a la Renta	397	42.283
Impuesto a la Renta por pagar	<b>397</b>	<b>42.283</b>
PPM por pagar	172.418	27.672
Retenciones por pagar	299.291	249.476
Impuesto al valor agregado	18.012	1.686.795
<b>Totales</b>	<b>490.118</b>	<b>2.006.226</b>

## 12. Otros activos financieros no corrientes.

A las fechas que se indican, el rubro Otros activos financieros no corrientes estaba conformado por:

Inversión	% Participación	30-06-2013	31-12-2012
		M\$	M\$
Viña Cantera S.A.	6,440	7.367	7.367
Inmobiliaria San Fernando	0,001	11.918	11.918
<b>Total</b>		<b>19.285</b>	<b>19.285</b>

### 13. Otros Activos no financieros no corrientes.

A las fechas que se indican, el rubro Otros Activos no financieros no corrientes estaba conformado por:

Partidas	30-06-2013 M\$	31-12-2012 M\$
Gastos por emisión deuda (1)	705.203	706.365
Amortización acumulada	-398.234	-324.731
Activo Inmobiliario	84.652	84.652
<b>Total</b>	<b>391.621</b>	<b>466.286</b>

(1) Gastos de emisión y colocación de deuda: Los desembolsos financieros y otros gastos asociados directamente con la emisión de los bonos y otros instrumentos de deuda, al momento de su colocación, se presentan en este rubro y se amortizan durante los períodos de vigencia de los instrumentos.

### 14. Activos intangibles distintos de la plusvalía

Las principales clases de activos intangibles al 30 de junio de 2013 y 31 de diciembre de 2012, corresponden principalmente a marcas comerciales y programas informáticos adquiridos que se registran al costo histórico.

Las licencias para programas informáticos adquiridas, se capitalizan sobre la base de los costos en que se ha incurrido para adquirirlas y prepararlas para usar el programa específico. Estos costos se amortizan durante sus vidas útiles estimadas. La principal licencia registrada en este rubro corresponde al monto cancelado por concepto de uso indefinido del Software ERP Clase Mundial "OneWorld" de la empresa JDEdwards. La Sociedad ha decidido amortizar estos Activos en un plazo de 10 años, a contar de su fecha de adquisición. A las fechas de los presentes estados financieros no existen en uso activos de esta clase que se encuentren totalmente amortizados, así también se señala que no existen restricciones ni garantías que afecten la titularidad de estos activos. En relación a las pérdidas por deterioro de valor de los activos intangibles, no se evidencia deterioro respecto de este intangible.

Para las marcas comerciales tienen una vida útil indefinida por no existir claridad con respecto al comienzo y/o término del período durante el cual se espera que el derecho genere flujos de efectivos. Estos derechos no se amortizan, pero están sujetos a pruebas periódicas de deterioro. Estos intangibles están conformados principalmente por la marca denominativa ATOM, registros N°793.749 y N°732.305, clase 12 y 37; los dominios de internet Atom.cl y Atomrental.cl. siendo adquiridos todos ellos con fecha 8 de noviembre de 2012.

Además, se señala que no existen compromisos con terceros, para la adquisición de activos intangibles.

El detalle de este rubro es el siguiente:

Rubro	30-06-2013 M\$	31-12-2012 M\$
Programas informáticos	113.335	111.360
Marcas comerciales	321.741	321.741
<b>Total</b>	<b>435.076</b>	<b>433.101</b>

Movimiento del período	30-06-2013 M\$	31-12-2012 M\$
Saldo inicial Licencias	257.300	233.306
Saldo inicial Marcas Comerciales	321.741	-
Más: Adquisición de Programas informáticos	50.964	23.994
Más: Adquisición de Marcas comerciales	-	321.741
Menos: Amortizaciones de Programas informáticos del período	-194.929	-145.940
<b>Total</b>	<b>435.076</b>	<b>433.101</b>

## 15. Propiedades, plantas y equipos (PPE).

### a) Clases de propiedades, plantas y equipos

La composición por clase de PPE es la siguiente, diferenciadas por valores brutos, netos y depreciaciones y deterioros acumulados:

Clases de propiedades, plantas y equipos, netos	Saldos al	
	30-06-2013 M\$	31-12-2012 M\$
Obras en curso, neto	1.401.215	1.784.157
Terrenos, neto	7.077.674	6.770.671
Construcciones y obras de infraestructura, neto (*)	31.789.454	29.434.687
Muebles, instalaciones y equipos, neto	7.646.628	6.456.558
<b>Totales</b>	<b>47.914.971</b>	<b>44.446.073</b>

(\*) Los principales activos que comprenden este rubro de Construcciones y obras de infraestructura son las Sucursales (Sala de ventas y bodegas) destinados a la comercialización de insumos agrícolas y las Plantas de almacenaje y secado de granos explotadas por la Filial Copeval Agroindustrias S.A.

Clases de propiedades, plantas y equipos, brutos	Saldos al	
	30-06-2013 M\$	31-12-2012 M\$
Obras en curso, bruto	1.401.215	1.784.157
Terrenos, bruto	7.077.674	6.770.671
Construcciones y obras de infraestructura, bruto	38.508.305	35.474.273
Muebles, instalaciones y equipos, bruto	12.735.039	11.204.791
<b>Totales</b>	<b>59.722.233</b>	<b>55.233.892</b>

Deprec. Acumulada y deterioro de propiedades, plantas y equipos	Saldos al	
	30-06-2013 M\$	31-12-2012 M\$
Dep. acum. y deterioro de valor construcciones y obras de infraestructura	-6.718.851	-6.039.586
Dep. acum. y deterioro valor muebles, instalaciones y equipos	-5.088.411	-4.748.233
<b>Totales</b>	<b>-11.807.262</b>	<b>-10.787.819</b>

## b) Movimientos de propiedad, planta y equipos

Movimiento, al 30 de junio de 2013	Saldo	Adiciones	Retiros M\$	Deprec. M\$	Otras	Saldo
	01.01.2013				variaciones	30-06-2013
	M\$	M\$			M\$	M\$
Obras en curso, neto	1.784.157	-382.942	-	-	-	1.401.215
Terrenos, neto	6.770.671	307.003	-	-	-	7.077.674
Construcciones y obras de infraestructura, neto	29.434.687	3.034.032	-	-679.265	-	31.789.454
Muebles, instalaciones y equipos, neto	6.456.558	1.530.248	-	-340.178	-	7.646.628
<b>Totales</b>	<b>44.446.073</b>	<b>4.488.341</b>	<b>-</b>	<b>-1.019.443</b>	<b>-</b>	<b>47.914.971</b>

Movimiento, al 31 de diciembre de 2012	Saldo	Adiciones	Retiros M\$	Deprec. M\$	Otras	Saldo
	01.01.2012				variaciones	31-12-2012
	M\$	M\$			M\$	M\$
Obras en curso, neto	620.497	1.163.660	-	-	-	1.784.157
Terrenos, neto	6.558.958	211.713	-	-	-	6.770.671
Construcciones y obras de infraestructura, neto	28.550.524	2.218.808	-	-1.334.645	-	29.434.687
Muebles, instalaciones y equipos, neto	4.863.034	2.016.633	-	-423.109	-	6.456.558
<b>Totales</b>	<b>40.593.013</b>	<b>5.610.814</b>	<b>-</b>	<b>-1.757.754</b>	<b>-</b>	<b>44.446.073</b>

## c) Activos fijos en leasing financiero

La Filial Copeval Agroindustrias S.A. reconoce la venta de bienes con retroarrendamiento (leaseback) manteniendo los bienes al mismo valor contable neto registrado antes de la operación. La operación no ha generado resultado.

Los bienes adquiridos bajo la modalidad de leasing financiero son reconocidos en base a la NIC 17 de Arrendamientos, registrando como activo fijo al valor actual del contrato y reconociendo la obligación total más los intereses implícitos sobre base devengada.

Los activos en leasing no son jurídicamente de propiedad de la Compañía, por lo cual mientras no se ejerza la opción de compra, no se puede disponer libremente de ellos.

La depreciación de estos activos es determinada de acuerdo a los mismos criterios aplicables para los demás bienes del activo fijo.

A continuación se muestran los importes netos de PPE adquiridos mediante leasing financiero.

Activos en leasing financiero, neto	Saldos al		Inicio	Término
	30-06-2013	31-12-2012		
	M\$	M\$		
Terrenos	2.100.088	1.185.926	Dic. 2007	Dic. 2022
Edificios y construcciones	7.850.895	6.860.465	Dic. 2007	Oct. 2021
Vehículos de motor	2.991.864	3.181.823	Jul. 2006	Abr. 2015
<b>Totales</b>	<b>12.942.847</b>	<b>11.228.214</b>		

## d) Seguros sobre activos fijos

El Grupo tiene contratadas pólizas de seguros para cubrir los riesgos a los que están expuestos los elementos del activo fijo. El Grupo considera que la cobertura de estas pólizas es adecuada para los riesgos inherentes a su actividad.

## e) Pérdida por deterioro del valor de los activos fijos

Para el presente período, ningún elemento del activo fijo ha presentado deterioro de su valor.

**f) Prendas y restricciones**

La sociedad matriz y sus filiales no mantienen en prenda ni tienen restricciones sobre ítems de propiedad, planta y equipo, excepto por los activos en leasing financiero indicados en la letra c) precedente y las garantías por obligaciones bancarias indicadas en **Nota N° 29**.

**g) Desmantelamiento**

Por la naturaleza de los negocios de las empresas del grupo, en el valor de los activos no se considera al inicio una estimación por costo de desmantelamiento, retiro o rehabilitación.

**h) Activos temporalmente fuera de servicio**

A las fechas de los presentes estados financieros no existen activos temporalmente fuera de servicio.

**i) Activos completamente depreciados, y que se encuentran en uso**

La sociedad matriz y sus filiales no mantienen activos en uso que estén totalmente depreciados contablemente.

**16. Impuesto diferidos e impuesto a la renta****a) Impuestos Diferidos**

Los impuestos diferidos han sido determinados usando el método del balance sobre diferencias temporarias entre los activos y pasivos tributarios y sus respectivos valores libros.

Los activos y pasivos por impuesto diferido son medidos a las tasas tributarias que se esperan sean aplicables en el año donde el activo es realizado o el pasivo es liquidado, en base a las tasas de impuesto (y leyes tributarias) que han sido promulgadas o sustancialmente promulgadas a la fecha del balance de situación financiera.

Los activos y pasivos que tienen determinados la Sociedad y su ejercicio de reverso, se ha determinado que existiría un efecto en los impuestos diferidos a los presentes Estados Financieros, según se indica:

Abono por impuesto diferido con efectos en resultados M\$ 267.034 (abono por M\$ 28.287 para el período terminado al 30 de junio de 2012).

El impuesto diferido relacionado con partidas reconocidas directamente en el rubro Otras Reservas de Patrimonio es registrado con efecto en patrimonio y no con efecto en resultados (Revaluaciones de propiedad Planta y Equipo M\$ 483.334).

Los activos por impuesto diferido y los pasivos por impuesto diferido son compensados si existe un derecho legalmente exigible de compensar activos tributarios contra pasivos tributarios y el impuesto diferido está relacionado con la misma entidad tributaria y autoridad tributaria.

Conceptos	30-06-2013		31-12-2012	
	M\$		M\$	
	Impuesto diferido Activo	Impuesto diferido Pasivo	Impuesto diferido Activo	Impuesto diferido Pasivo
Diferencias Temporarias:				
Provisión de incobrables	184.486	-	136.812	-
Ingresos anticipados	-	-	-	7.855
Provisión de vacaciones	89.766	-	106.138	-
Activos en leasing	115.718	116.594	32.865	119.762
Revaluaciones de propiedad Planta y Equipo	-	-	-	-
Otros	71.337	475.323	53.662	483.804
Provisión Obsolescencia	33.214	-	16.912	-
Pérdida Tributaria	453.748	-	297.945	-
<b>Totales</b>	<b>948.269</b>	<b>591.917</b>	<b>644.334</b>	<b>611.421</b>

## b) Impuesto a la renta

Al 30 de junio de 2013 la tasa impositiva aplicable a las principales afiliadas de la Matriz es de un 20%. El detalle del gasto por impuesto a la renta es el siguiente:

	30-06-2013 M\$	30-06-2012 M\$
Gastos por impuestos corrientes	-398	-16.229
Ingreso (gasto) por impuesto dif. relacionado con el origen y reverso de las dif. temporarias	-130.310	-229.454
Beneficio por pérdidas tributarias	453.748	273.970
<b>Gasto por impuestos corrientes</b>	<b>323.040</b>	<b>28.287</b>

Descripción del gasto (ingreso) por impuestos por parte extranjera y nacional :	30-06-2013 M\$	30-06-2012 M\$
Gasto por impuestos corrientes a las ganancias por partes extranjera y nacional, neto		
Gasto por impuestos corrientes, neto, extranjero	-	-
Gasto por impuestos corrientes, neto, nacional	-398	-16.229
<b>Gasto por Impuestos Corrientes, Neto, Total</b>	<b>-398</b>	<b>-16.229</b>
Gasto por impuestos diferidos a las ganancias por partes extranjera y nacional, neto		
Gasto por impuestos diferidos, neto, extranjero	-	-
Gasto por impuestos diferidos, neto, nacional	323.438	44.516
<b>Gasto por Impuestos Diferidos, Neto, Total</b>	<b>323.438</b>	<b>44.516</b>
<b>Gasto (Ingreso) por impuesto a las ganancias</b>	<b>323.040</b>	<b>28.287</b>

Conciliación del gasto por impuestos utilizando la tasa legal, con el gasto por impuestos utilizando la tasa efectiva:	30-06-2013 M\$	30-06-2012 M\$
Ganancia (pérdida), antes de impuestos	838.333	996.100
Impuesto a la renta a la tasa estatutaria	-167.667	-359.268
Gastos no deducibles	-330.813	-358.537
Ingresos no tributables	821.519	746.092
<b>Gasto por impuestos corrientes</b>	<b>323.040</b>	<b>28.287</b>

Conciliación de la tasa impositiva legal con la tasa impositiva efectiva (en porcentajes):	30-06-2013 M\$	30-06-2012 M\$
Impuesto a la renta a la tasa estatutaria	20,0%	18,5%
Gastos no deducibles	39,5%	33,4%
Ingresos no tributables	-98,0%	-54,7%
<b>Gasto por impuestos corrientes</b>	<b>-38,5%</b>	<b>-2,8%</b>

## 17. Otros pasivos financieros

### i) Resumen Corrientes

<b>Al 30 de junio de 2013</b>	<b>Hasta 90 días</b>	<b>Más de 90 a 1 año</b>	<b>Total</b>
a) Obligaciones con bancos e instituciones financieras, corrientes	52.214.530	-	52.214.530
b) Obligaciones con bancos e instituciones financieras, no corrientes a corrientes	1.064.702	3.352.204	4.416.906
c) Obligaciones con bancos e instituciones financieras, no corrientes	-	-	0
d) Obligaciones por factoring	2.976.564	-	2.976.564
e) Obligaciones por bono securitizado	-	12.481.758	12.481.758
<b>Totales</b>	<b>56.255.796</b>	<b>15.833.962</b>	<b>72.089.758</b>

<b>Al 31 de diciembre de 2012</b>	<b>Hasta 90 días</b>	<b>Más de 90 a 1 año</b>	<b>Total</b>
a) Obligaciones con bancos e instituciones financieras, corrientes	37.950.335	-	37.950.335
b) Obligaciones con bancos e instituciones financieras, no corrientes a corrientes	694.325	2.442.202	3.136.527
c) Obligaciones con bancos e instituciones financieras, no corrientes	-	-	-
d) Obligaciones por factoring	2.938.528	489.304	3.427.832
e) Obligaciones por bono securitizado	-	-	-
<b>Totales</b>	<b>41.583.188</b>	<b>2.931.506</b>	<b>44.514.694</b>

### ii) Resumen No Corrientes

<b>Al 30 de junio de 2013</b>	<b>Más de 1 año a 3 años</b>	<b>Más de 3 años a 5 años</b>	<b>Más de 5 años</b>	<b>Total</b>
a) Obligaciones con bancos e instituciones financieras, corrientes	-	-	-	-
b) Obligaciones con bancos e instituciones financieras, no corrientes a corrientes	-	-	-	-
c) Obligaciones con bancos e instituciones financieras, no corrientes	12.585.147	7.353.300	2.089.779	22.028.226
d) Obligaciones por factoring	-	-	-	-
e) Obligaciones por bono securitizado	8.321.172	-	-	8.321.172
<b>Totales</b>	<b>20.906.319</b>	<b>7.353.300</b>	<b>2.089.779</b>	<b>30.349.398</b>

<b>Al 31 de diciembre de 2012</b>	<b>Más de 1 año a 3 años</b>	<b>Más de 3 años a 5 años</b>	<b>Más de 5 años</b>	<b>Total</b>
a) Obligaciones con bancos e instituciones financieras, corrientes	-	-	-	-
b) Obligaciones con bancos e instituciones financieras, no corrientes a corrientes	-	-	-	-
c) Obligaciones con bancos e instituciones financieras, no corrientes	15.007.227	2.948.677	-	17.955.904
d) Obligaciones por factoring	-	-	-	-
e) Obligaciones por bono securitizado	-	20.489.833	-	20.489.833
<b>Totales</b>	<b>15.007.227</b>	<b>23.438.510</b>	<b>-</b>	<b>38.445.737</b>



El detalle de los otros pasivos financieros es el siguiente:

a) Obligaciones con bancos e instituciones financieras, corrientes  
i) al 30 de junio de 2013

Deudor		Acreedor				Condiciones de la obligación			Corriente			
Rut	Sociedad	Rut	Nombre Acreedor	País	Moneda	Tipo de Amortización	Tasa Nominal	Tasa Efectiva	Valor Nominal	Hasta 90 días	Más de 90 días hasta 1 año	Total al 30-06-2013
81290800-6	COPEVAL S.A.	97030000-7	BANCO ESTADO	CHILE	PESOS	AL VCTO	6,78%	6,78%	500.000	500.819	-	500.819
81290800-6	COPEVAL S.A.	97004000-5	BANCO DE CHILE	CHILE	PESOS	AL VCTO	6,96%	6,96%	1.000.000	1.023.143	-	1.023.143
81290800-6	COPEVAL S.A.	97036000-K	BANCO SANTANDER	CHILE	PESOS	AL VCTO	6,78%	6,78%	3.000.000	3.038.163	-	3.038.163
81290800-6	COPEVAL S.A.	97023000-9	BANCO CORPBANCA	CHILE	PESOS	AL VCTO	6,72%	6,72%	2.500.000	2.528.530	-	2.528.530
81290800-6	COPEVAL S.A.	97006000-6	BANCO BCI	CHILE	PESOS	AL VCTO	7,50%	7,50%	1.605.000	1.622.564	-	1.622.564
81290800-6	COPEVAL S.A.	97051000-1	BANCO SCOTIABANK	CHILE	PESOS	AL VCTO	6,97%	6,97%	1.000.000	1.016.600	-	1.016.600
81290800-6	COPEVAL S.A.	99500410-0	BANCO CONSORCIO	CHILE	UF	AL VCTO	7,16%	7,16%	22.852.670	22.852.670	-	22.852.670
81290800-6	COPEVAL S.A.	97041000-7	BANCO ITAU	CHILE	PESOS	AL VCTO	6,72%	6,72%	380.000	384.446	-	384.446
81290800-6	COPEVAL S.A.	97080000-K	BANCO BICE	CHILE	PESOS	AL VCTO	7,44%	7,44%	2.375.000	2.402.816	-	2.402.816
81290800-6	COPEVAL S.A.	59002030-3	BANCO NACION ARGENTINA	CHILE	PESOS	AL VCTO	7,68%	7,68%	380.000	383.622	-	383.622
81290800-6	COPEVAL S.A.	97008000-7	BANCO CITIBANK	CHILE	PESOS	AL VCTO	6,84%	6,84%	965.000	971.990	-	971.990
81290800-6	COPEVAL S.A.	97952000-K	BANCO PENTA	CHILE	PESOS	AL VCTO	6,96%	6,96%	2.300.000	2.320.072	-	2.320.072
81290800-6	COPEVAL S.A.	97011000-3	BANCO INTERCIONAL	CHILE	PESOS	AL VCTO	7,62%	7,62%	3.100.000	3.133.386	-	3.133.386
96685130-9	COPEVAL AGROINDUSTRIAS S.A.	97030000-7	BANCO ESTADO	CHILE	PESOS	AL VCTO	7,56%	7,56%	500.000	500.819	-	500.819
96685130-9	COPEVAL AGROINDUSTRIAS S.A.	97004000-5	BANCO DE CHILE	CHILE	PESOS	AL VCTO	6,96%	6,96%	5.000.000	5.043.975	-	5.043.975
96685130-9	COPEVAL AGROINDUSTRIAS S.A.	97023000-9	BANCO CORPBANCA	CHILE	PESOS	AL VCTO	6,78%	6,78%	1.000.000	1.015.767	-	1.015.767
96685130-9	COPEVAL AGROINDUSTRIAS S.A.	97006000-6	BANCO BCI	CHILE	PESOS	AL VCTO	6,96%	6,96%	1.456.636	1.461.335	-	1.461.335
96685130-9	COPEVAL AGROINDUSTRIAS S.A.	97952000-K	BANCO PENTA	CHILE	PESOS	AL VCTO	7,80%	7,80%	2.000.000	2.013.813	-	2.013.813
									<b>51.914.306</b>	<b>52.214.530</b>	<b>-</b>	<b>52.214.530</b>

## ii) al 31 de diciembre de 2012

Deudor			Acreedor			Condiciones de la obligación				Corriente	Total al	
Rut	Sociedad	País	Rut	Nombre Acreedor	País	Moneda	Tipo de Amortización	Tasa Nominal	Tasa Efectiva	Valor Nominal	Hasta 90 días	31-12-2012
81290800-6	COPEVAL S.A.	CHILE	97030000-7	BANCO ESTADO	CHILE	PESOS	AL VCTO	7,10%	7,10%	500.000	500.297	500.297
81290800-6	COPEVAL S.A.	CHILE	97004000-5	BANCO DE CHILE	CHILE	PESOS	AL VCTO	7,30%	7,30%	1.000.000	1.007.867	1.007.867
81290800-6	COPEVAL S.A.	CHILE	97036000-K	BANCO SANTANDER	CHILE	PESOS	AL VCTO	7,40%	7,40%	1.000.000	1.006.303	1.006.303
81290800-6	COPEVAL S.A.	CHILE	97023000-9	BANCO CORPBANCA	CHILE	PESOS	AL VCTO	7,30%	7,30%	2.500.000	2.510.747	2.510.747
81290800-6	COPEVAL S.A.	CHILE	97032000-8	BANCO BBVA	CHILE	PESOS	AL VCTO	6,90%	6,90%	2.290.000	2.305.488	2.305.488
81290800-6	COPEVAL S.A.	CHILE	97006000-6	BANCO BCI	CHILE	PESOS	AL VCTO	8,20%	8,20%	2.603.337	2.603.337	2.603.337
81290800-6	COPEVAL S.A.	CHILE	97051000-1	BANCO SCOTIABANK	CHILE	PESOS	AL VCTO	8,20%	8,20%	1.000.000	1.005.080	1.005.080
81290800-6	COPEVAL S.A.	CHILE	97041000-7	BANCO ITAU	CHILE	PESOS	AL VCTO	7,50%	7,50%	380.000	380.374	380.374
81290800-6	COPEVAL S.A.	CHILE	97053000-2	BANCO SECURITY	CHILE	PESOS	AL VCTO	7,10%	7,10%	1.200.600	1.202.553	1.202.553
81290800-6	COPEVAL S.A.	CHILE	97080000-K	BANCO BICE	CHILE	PESOS	AL VCTO	7,60%	7,60%	1.333.336	1.342.146	1.342.146
81290800-6	COPEVAL S.A.	CHILE	59002030-3	BANCO NACION ARGENTINA	CHILE	PESOS	AL VCTO	6,90%	6,90%	960.000	965.442	965.442
81290800-6	COPEVAL S.A.	CHILE	97008000-7	BANCO CITIBANK	CHILE	PESOS	AL VCTO	7,30%	7,30%	965.000	972.593	972.593
81290800-6	COPEVAL S.A.	CHILE	97952000-K	BANCO PENTA	CHILE	PESOS	AL VCTO	7,80%	7,80%	3.200.000	3.232.091	3.232.091
81290800-6	COPEVAL S.A.	CHILE	97011000-3	BANCO INTERCIONAL	CHILE	PESOS	AL VCTO	8,30%	8,30%	2.950.000	2.956.894	2.956.894
96685130-9	COPEVAL AGROINDUSTRIAS S.A.	CHILE	97030000-7	BANCO ESTADO	CHILE	PESOS	AL VCTO	7,10%	7,10%	500.000	500.297	500.297
96685130-9	COPEVAL AGROINDUSTRIAS S.A.	CHILE	97004000-5	BANCO DE CHILE	CHILE	PESOS	AL VCTO	7,30%	7,30%	1.500.000	1.511.800	1.511.800
96685130-9	COPEVAL AGROINDUSTRIAS S.A.	CHILE	97023000-9	BANCO CORPBANCA	CHILE	PESOS	AL VCTO	7,40%	7,40%	1.000.000	1.010.747	1.010.747
96685130-9	COPEVAL AGROINDUSTRIAS S.A.	CHILE	97006000-6	BANCO BCI	CHILE	PESOS	AL VCTO	6,90%	6,90%	9.828.724	9.900.572	9.900.572
96685130-9	COPEVAL AGROINDUSTRIAS S.A.	CHILE	97006000-6	BANCO SCOTIABANK	CHILE	PESOS	AL VCTO	8,20%	8,20%	3.982	3.982	3.982
96685130-9	COPEVAL AGROINDUSTRIAS S.A.	CHILE	97952000-K	BANCO PENTA	CHILE	PESOS	AL VCTO	7,80%	7,80%	2.000.000	2.028.560	2.028.560
96685130-9	COPEVAL AGROINDUSTRIAS S.A.	CHILE	97032000-8	BANCO BBVA	CHILE	PESOS	AL VCTO	7,30%	7,30%	1.000.000	1.003.165	1.003.165
										<b>37.714.979</b>	<b>37.950.335</b>	<b>37.950.335</b>

b) Obligaciones con bancos e instituciones financieras, no corrientes a corrientes  
i) al 30 de junio de 2013

Deudor			Acreedor			Condiciones de la obligación				Corriente			
Rut	Sociedad	País	Rut	Nombre Acreedor	País	Moneda	Tipo de Amortización	Tasa Nominal	Tasa Efectiva	Valor Nominal	Hasta 90 días	Más 90 de días a 1 año	Total al 30-06-2013
81290800-6	COPEVAL S.A.	CHILE	97004000-5	BANCO CHILE	CHILE	PESOS	MENSUAL	7,70%	7,70%	236.220	61.220	175.000	236.220
81290800-6	COPEVAL S.A.	CHILE	97006000-6	BANCO BCI	CHILE	PESOS	MENSUAL	7,68%	7,68%	521.360	129.397	391.963	521.360
81290800-6	COPEVAL S.A.	CHILE	97030000-7	BANCO ESTADO	CHILE	UF	MENSUAL	4,80%	4,80%	82.227	20.084	62.143	82.227
81290800-6	COPEVAL S.A.	CHILE	97023000-9	BANCO CORPBANCA	CHILE	PESOS	TRIMESTRAL	4,90%	4,90%	167.737	73.987	93.750	167.737
81290800-7	COPEVAL S.A.	CHILE	97051000-1	BANCO SCOTIABANK	CHILE	UF	MENSUAL	5,40%	5,40%	478.349	117.277	361.072	478.349
81290800-6	COPEVAL S.A.	CHILE	97023000-9	BANCO CORPBANCA	CHILE	PESOS	SEMESTRAL	6,75%	6,75%	529.279	-	529.279	529.279
81290800-6	COPEVAL S.A.	CHILE	97041000-7	BANCO ITAU	CHILE	PESOS	TRIMESTRAL	7,20%	7,20%	577.536	241.271	336.265	577.536
81290800-6	COPEVAL S.A.	CHILE	97004000-5	BANCO DE CHILE	CHILE	UF	MENSUAL	7,20%	7,20%	166.901	41.725	125.176	166.901
81290800-7	COPEVAL S.A.	CHILE	97053000-2	BANCO SECURITY	CHILE	UF	MENSUAL	7,10%	7,10%	40.671	10.168	30.503	40.671
81290800-7	COPEVAL S.A.	CHILE	97032000-8	BANCO BBVA	CHILE	PESOS	MENSUAL	5,80%	5,80%	207.178	53.098	154.080	207.178
81290800-7	COPEVAL S.A.	CHILE	97041000-7	BANCO ITAU	CHILE	PESOS	MENSUAL	6,10%	6,10%	40.617	10.154	30.463	40.617
96685130-9	COPEVAL AGROINDUSTRIAS S.A.	CHILE	97023000-9	BANCO CORPBANCA	CHILE	UF	ANUAL	6,10%	6,10%	136.643	-	136.643	136.643
96685130-9	COPEVAL AGROINDUSTRIAS S.A.	CHILE	97030000-7	BANCO ESTADO	CHILE	UF	MENSUAL	6,10%	6,10%	195.873	48.041	147.832	195.873
96685130-9	COPEVAL AGROINDUSTRIAS S.A.	CHILE	97030000-7	BANCO ESTADO	CHILE	PESOS	MENSUAL	6,10%	6,10%	243.266	59.904	183.362	243.266
96685130-9	COPEVAL AGROINDUSTRIAS S.A.	CHILE	97006000-6	BANCO BCI	CHILE	UF	MENSUAL	5,80%	5,80%	171.710	42.927	128.783	171.710
99589960-4	COPEVAL SERVICIOS S.A.	CHILE	97006000-6	BANCO BCI	CHILE	PESOS	MENSUAL	6,80%	6,80%	24.825	6.206	18.619	24.825
99589960-4	COPEVAL SERVICIOS S.A.	CHILE	97036000-K	BANCO SANTANDER	CHILE	PESOS	MENSUAL	6,80%	6,80%	40.905	10.226	30.679	40.905
99589960-4	COPEVAL SERVICIOS S.A.	CHILE	97004000-5	BANCO CHILE	CHILE	PESOS	MENSUAL	6,80%	6,80%	40.104	9.255	30.849	40.104
99589960-4	COPEVAL SERVICIOS S.A.	CHILE	97006000-6	BANCO BCI	CHILE	UF	MENSUAL	7,20%	7,20%	129.886	33.694	96.192	129.886
99589960-4	COPEVAL SERVICIOS S.A.	CHILE	97023000-9	BANCO CORPBANCA	CHILE	UF	MENSUAL	6,90%	6,90%	78.230	19.558	58.672	78.230
99589960-4	COPEVAL SERVICIOS S.A.	CHILE	97004000-5	BANCO DE CHILE	CHILE	UF	MENSUAL	7,20%	7,20%	307.389	76.510	230.879	307.389
										<b>4.416.906</b>	<b>1.064.702</b>	<b>3.352.204</b>	<b>4.416.906</b>

## ii) al 31 de diciembre de 2012

Deudor			Acreedor			Condiciones de la obligación				Corriente			
Rut	Sociedad	País	Rut	Nombre Acreedor	País	Moneda	Tipo de Amortización	Tasa Nominal	Tasa Efectiva	Valor Nominal	Hasta 90 días	Más 90 de días a 1 año	Total al 31-12-2012
81290800-6	COPEVAL S.A.	CHILE	97006000-6	BANCO BCI	CHILE	PESOS	MENSUAL	7,70%	7,70%	502.905	126.241	376.664	502.905
81290800-6	COPEVAL S.A.	CHILE	97030000-7	BANCO ESTADO	CHILE	UF	MENSUAL	4,80%	4,80%	79.688	19.464	60.224	79.688
81290800-6	COPEVAL S.A.	CHILE	97023000-9	BANCO CORPBANCA	CHILE	PESOS	TRIMESTRAL	6,20%	6,20%	168.689	43.689	125.000	168.689
81290800-6	COPEVAL S.A.	CHILE	97032000-8	BANCO BBVA	CHILE	UF	MENSUAL	6,20%	6,20%	4.008	4.008	-	4.008
81290800-6	COPEVAL S.A.	CHILE	97023000-9	BANCO CORPBANCA	CHILE	PESOS	SEMESTRAL	4,80%	4,80%	534.645	-	534.645	534.645
81290800-6	COPEVAL S.A.	CHILE	97004000-5	BANCO DE CHILE	CHILE	UF	MENSUAL	7,20%	7,20%	166.814	41.703	125.111	166.814
81290800-7	COPEVAL S.A.	CHILE	97053000-2	BANCO SECURITY	CHILE	UF	MENSUAL	7,20%	7,20%	40.650	10.163	30.487	40.650
96685130-9	COPEVAL AGROINDUSTRIAS S.A.	CHILE	97051000-1	BANCO SCOTIABANK	CHILE	UF	ANUAL	6,1%	6,1%	234.292	-	234.292	234.292
96685130-9	COPEVAL AGROINDUSTRIAS S.A.	CHILE	97023000-9	BANCO CORPBANCA	CHILE	UF	ANUAL	5,8%	5,8%	159.903	-	159.903	159.903
96685130-9	COPEVAL AGROINDUSTRIAS S.A.	CHILE	97030000-7	BANCO ESTADO	CHILE	UF	MENSUAL	6,10%	6,10%	190.969	46.838	144.131	190.969
96685130-9	COPEVAL AGROINDUSTRIAS S.A.	CHILE	97030000-7	BANCO ESTADO	CHILE	PESOS	MENSUAL	5,80%	5,80%	252.827	203.111	49.716	252.827
96685130-9	COPEVAL AGROINDUSTRIAS S.A.	CHILE	97006000-6	BANCO BCI	CHILE	UF	MENSUAL	6,80%	6,80%	158.375	28.796	129.579	158.375
99589960-4	COPEVAL SERVICIOS S.A.	CHILE	97006000-6	BANCO BCI	CHILE	PESOS	MENSUAL	6,80%	6,80%	24.825	6.206	18.619	24.825
99589960-4	COPEVAL SERVICIOS S.A.	CHILE	97036000-K	BANCO SANTANDER	CHILE	PESOS	MENSUAL	6,80%	6,80%	40.905	10.226	30.679	40.905
99589960-4	COPEVAL SERVICIOS S.A.	CHILE	97004000-5	BANCO CHILE	CHILE	PESOS	MENSUAL	7,20%	7,20%	37.019	9.255	27.764	37.019
99589960-4	COPEVAL SERVICIOS S.A.	CHILE	97006000-6	BANCO BCI	CHILE	UF	MENSUAL	6,90%	6,90%	146.343	39.007	107.336	146.343
99589960-4	COPEVAL SERVICIOS S.A.	CHILE	97023000-9	BANCO CORPBANCA	CHILE	UF	MENSUAL	7,20%	7,20%	84.705	26.063	58.642	84.705
99589960-4	COPEVAL SERVICIOS S.A.	CHILE	97004000-5	BANCO DE CHILE	CHILE	UF	MENSUAL	7,20%	7,20%	308.965	79.555	229.410	308.965
										<b>3.136.527</b>	<b>694.325</b>	<b>2.442.202</b>	<b>3.136.527</b>

c) Obligaciones con bancos e instituciones financieras, no corrientes  
i) al 30 de junio de 2013

Deudor		Acreedor			Condiciones de la obligación					No Corriente			Total al 30-06-2013
Rut	Sociedad	Rut	Nombre Acreedor	País	Moneda	Tipo de Amortización	Tasa Nominal	Tasa Efectiva	Valor Nominal	Más de 1 año a 3 años	Más de 3 años a 5 años	Más de 5 años	
81290800-6	COPEVAL S.A.	97030000-7	BANCO ESTADO	CHILE	UF	MENSUAL	7,68%	7,68%	180.479	180.479	-	-	180.479
81290800-6	COPEVAL S.A.	97004000-5	BANCO CHILE	CHILE	PESOS	MENSUAL	7,68%	7,68%	330.556	330.556	-	-	330.556
81290800-6	COPEVAL S.A.	97006000-6	BANCO BCI	CHILE	PESOS	MENSUAL	7,70%	7,70%	346.855	346.855	-	-	346.855
81290800-6	COPEVAL S.A.	97051000-1	BANCO SCOTIABANK	CHILE	UF	MENSUAL	6,00%	6,00%	3.838.704	1.592.556	2.246.148	-	3.838.704
81290800-6	COPEVAL S.A.	97023000-9	BANCO CORPBANCA	CHILE	PESOS	TRIMESTRAL	6,75%	6,75%	500.000	250.000	250.000	-	500.000
81290800-6	COPEVAL S.A.	0-E	CORPORACION CII	EEUU	DOLARES	TRIMESTRAL	5,40%	5,40%	3.944.577	3.944.577	-	-	3.944.577
81290800-6	COPEVAL S.A.	97023000-9	BANCO CORPBANCA	CHILE	PESOS	SEMESTRAL	4,90%	4,90%	3.600.000	900.000	2.700.000	-	3.600.000
81290800-6	COPEVAL S.A.	97041000-7	BANCO ITAU	CHILE	PESOS	TRIMESTRAL	7,20%	7,20%	859.536	859.536	-	-	859.536
81290800-6	COPEVAL S.A.	97004000-5	BANCO DE CHILE	CHILE	UF	MENSUAL	7,20%	7,20%	798.318	500.703	265.438	32.177	798.318
81290800-6	COPEVAL S.A.	97053000-2	BANCO SECURITY	CHILE	UF	MENSUAL	7,10%	7,10%	257.584	122.013	81.342	54.229	257.584
81290800-6	COPEVAL S.A.	97032000-8	BANCO BBVA	CHILE	PESOS	MENSUAL	5,80%	5,80%	1.303.410	552.431	310.374	440.605	1.303.410
81290800-6	COPEVAL S.A.	97041000-7	BANCO ITAU	CHILE	PESOS	MENSUAL	6,10%	6,10%	362.165	121.850	81.233	159.082	362.165
96685130-9	COPEVAL AGROINDUSTRIAS S.A.	97023000-9	BANCO CORPBANCA	CHILE	UF	ANUAL	5,80%	5,80%	124.398	124.398	-	-	124.398
96685130-9	COPEVAL AGROINDUSTRIAS S.A.	97030000-7	BANCO ESTADO	CHILE	UF	MENSUAL	6,80%	6,80%	1.274.201	650.897	492.315	130.989	1.274.201
96685130-9	COPEVAL AGROINDUSTRIAS S.A.	97030000-7	BANCO ESTADO	CHILE	PESOS	MENSUAL	6,80%	6,80%	2.061.065	791.263	583.030	686.772	2.061.065
96685130-9	COPEVAL AGROINDUSTRIAS S.A.	97006000-6	BANCO BCI	CHILE	UF	MENSUAL	6,80%	6,80%	1.445.225	515.880	343.420	585.925	1.445.225
99589960-4	COPEVAL SERVICIOS S.A.	97006000-6	BANCO BCI	CHILE	UF	MENSUAL	6,80%	6,80%	112.789	112.789	-	-	112.789
99589960-4	COPEVAL SERVICIOS S.A.	97006000-6	BANCO BCI	CHILE	PESOS	MENSUAL	6,80%	6,80%	22.756	22.756	-	-	22.756
99589960-4	COPEVAL SERVICIOS S.A.	97036000-K	BANCO SANTANDER	CHILE	PESOS	MENSUAL	7,20%	7,20%	30.679	30.679	-	-	30.679
99589960-4	COPEVAL SERVICIOS S.A.	97004000-5	BANCO CHILE	CHILE	PESOS	MENSUAL	6,90%	6,90%	86.377	86.377	-	-	86.377
99589960-4	COPEVAL SERVICIOS S.A.	97023000-9	BANCO CORPBANCA	CHILE	UF	MENSUAL	7,20%	7,20%	123.865	123.865	-	-	123.865
99589960-4	COPEVAL SERVICIOS S.A.	97004000-5	BANCO DE CHILE	CHILE	UF	MENSUAL	7,20%	7,20%	424.687	424.687	-	-	424.687
									<b>22.028.226</b>	<b>12.585.147</b>	<b>7.353.300</b>	<b>2.089.779</b>	<b>22.028.226</b>

c) Obligaciones con bancos e instituciones financieras, no corrientes  
ii) al 31 de diciembre de 2012

Deudor		Acreedor			Condiciones de la obligación				No Corriente				
Rut	Sociedad	Rut	Nombre Acreedor	País	Moneda	Tipo de Amortización	Tasa Nominal	Tasa Efectiva	Valor Nominal	Más de 1 año a 3 años	Más de 3 años a 5 años	Más de 5 años	Total al 31-12-2012
81290800-6	COPEVAL S.A.	97030000-7	BANCO ESTADO	CHILE	UF	MENSUAL	4,8%	4,8%	222.110	84.758	137.352	-	222.110
81290800-6	COPEVAL S.A.	97004000-5	BANCO CHILE	CHILE	PESOS	MENSUAL	7,7%	7,7%	447.222	233.333	213.889	-	447.222
81290800-6	COPEVAL S.A.	97006000-6	BANCO BCI	CHILE	PESOS	MENSUAL	7,7%	7,7%	610.702	474.654	136.048	-	610.702
81290800-6	COPEVAL S.A.	0-E	CORPORACION CII	EEUU	DOLARES	TRIMESTRAL	6,0%	6,0%	3.739.715	3.739.715	-	-	3.739.715
81290800-6	COPEVAL S.A.	97023000-9	BANCO CORPBANCA	CHILE	PESOS	SEMESTRAL	6,2%	6,2%	3.825.000	3.825.000	-	-	3.825.000
81290800-6	COPEVAL S.A.	97004000-5	BANCO DE CHILE	CHILE	UF	MENSUAL	6,2%	6,2%	1.118.376	1.118.376	-	-	1.118.376
81290800-6	COPEVAL S.A.	97053000-2	BANCO SECURITY	CHILE	UF	MENSUAL	6,2%	6,2%	277.775	203.250	74.525	-	277.775
81290800-6	COPEVAL S.A.	97023000-9	BANCO CORPBANCA	CHILE	PESOS	TRIMESTRAL	4,9%	4,9%	562.500	500.000	62.500	-	562.500
96685130-9	COPEVAL AGROINDUSTRIAS S.A.	97051000-1	BANCO SCOTIABANK	CHILE	UF	ANUAL	4,9%	4,9%	698.927	698.927	-	-	698.927
96685130-9	COPEVAL AGROINDUSTRIAS S.A.	97023000-9	BANCO CORPBANCA	CHILE	UF	ANUAL	6,9%	6,9%	248.666	248.666	-	-	248.666
96685130-9	COPEVAL AGROINDUSTRIAS S.A.	97030000-7	BANCO ESTADO	CHILE	UF	MENSUAL	5,1%	5,1%	1.373.379	868.513	504.866	-	1.373.379
96685130-9	COPEVAL AGROINDUSTRIAS S.A.	97030000-7	BANCO ESTADO	CHILE	PESOS	MENSUAL	5,1%	5,1%	2.169.522	1.041.117	1.128.405	-	2.169.522
96685130-9	COPEVAL AGROINDUSTRIAS S.A.	97006000-6	BANCO BCI	CHILE	UF	MENSUAL	7,2%	7,2%	1.554.957	863.865	691.092	-	1.554.957
99589960-4	COPEVAL SERVICIOS S.A.	97006000-6	BANCO BCI	CHILE	UF	MENSUAL	7,2%	7,2%	174.219	174.219	-	-	174.219
99589960-4	COPEVAL SERVICIOS S.A.	97006000-6	BANCO BCI	CHILE	PESOS	MENSUAL	8,6%	8,6%	35.168	35.168	-	-	35.168
99589960-4	COPEVAL SERVICIOS S.A.	97036000-K	BANCO SANTANDER	CHILE	PESOS	MENSUAL	6,9%	6,9%	51.131	51.131	-	-	51.131
99589960-4	COPEVAL SERVICIOS S.A.	97004000-5	BANCO CHILE	CHILE	PESOS	MENSUAL	6,0%	6,0%	107.971	107.971	-	-	107.971
99589960-4	COPEVAL SERVICIOS S.A.	97023000-9	BANCO CORPBANCA	CHILE	UF	MENSUAL	6,9%	6,9%	162.895	162.895	-	-	162.895
99589960-4	COPEVAL SERVICIOS S.A.	97004000-5	BANCO DE CHILE	CHILE	UF	MENSUAL	6,0%	6,0%	575.669	575.669	-	-	575.669
									<b>17.955.904</b>	<b>15.007.227</b>	<b>2.948.677</b>	<b>-</b>	<b>17.955.904</b>

d) Obligaciones por factoring  
i) al 30 de junio de 2013

Deudor			Acreedor			Condiciones de la obligación			Corriente			Total al 30-06-2013	
Rut	Sociedad	País	Rut	Nombre Acreedor	País	Moneda	Tipo de Amortización	Tasa Nominal	Tasa Efectiva	Valor Nominal	Hasta 90 días		Más de 90 días a 1 año
81290800-6	COPEVALS.A.	CHILE	96.894.740-0	BANCHILE	CHILE	PESOS	ALVCTO	7,20%	7,20%	753.960	753.960	-	753.960
81290800-6	COPEVALS.A.	CHILE	99.500.410-0	CONSORCIO	CHILE	PESOS	ALVCTO	7,80%	7,80%	394.504	394.504	-	394.504
81290800-6	COPEVALS.A.	CHILE	97.023.000-9	CORPBANCA	CHILE	PESOS	ALVCTO	7,30%	7,30%	419.158	419.158	-	419.158
81290800-6	COPEVALS.A.	CHILE	97.030.000-7	ESTADO	CHILE	PESOS	ALVCTO	7,20%	7,20%	394.571	394.571	-	394.571
81290800-6	COPEVALS.A.	CHILE	97011000-3	INTERNACIONAL	CHILE	PESOS	ALVCTO	7,00%	7,00%	200.347	200.347	-	200.347
81290800-6	COPEVALS.A.	CHILE	76.645.030-K	ITAU	CHILE	PESOS	ALVCTO	6,60%	6,60%	385.510	385.510	-	385.510
81290800-6	COPEVALS.A.	CHILE	97.053.000-2	SECURITY	CHILE	PESOS	ALVCTO	8,00%	8,00%	428.514	428.514	-	428.514
										<b>2.976.564</b>	<b>2.976.564</b>	-	<b>2.976.564</b>

ii) al 31 de diciembre de 2012

Deudor			Acreedor			Condiciones de la obligación			Corriente			Total al 31-12-2012	
Rut	Sociedad	País	Rut	Nombre Acreedor	País	Moneda	Tipo de Amortización	Tasa Nominal	Tasa Efectiva	Valor Nominal	Hasta 90 días		Más de 90 días a 1 año
81290800-6	COPEVAL S.A.	CHILE	96.894.740-0	BANCHILE	CHILE	PESOS	AL VCTO	6,4%	6,4%	726.403	286.738	439.665	726.403
81290800-6	COPEVAL S.A.	CHILE	76.313.350-8	FACTORLINE	CHILE	PESOS	AL VCTO	8,2%	8,2%	298.038	298.038	-	298.038
81290800-6	COPEVAL S.A.	CHILE	96.677.280-8	BICE FACTORING	CHILE	PESOS	AL VCTO	8,2%	8,2%	117.974	76.386	41.588	117.974
81290800-6	COPEVAL S.A.	CHILE	99.500.410-0	CONSORCIO	CHILE	PESOS	AL VCTO	7,9%	7,9%	493.934	485.883	8.051	493.934
81290800-6	COPEVAL S.A.	CHILE	97.023.000-9	CORPBANCA	CHILE	PESOS	AL VCTO	7,2%	7,2%	408.121	408.121	-	408.121
81290800-6	COPEVAL S.A.	CHILE	97.030.000-7	ESTADO	CHILE	PESOS	AL VCTO	7,5%	7,5%	395.714	395.714	-	395.714
81290800-6	COPEVAL S.A.	CHILE	97011000-3	INTERNACIONAL	CHILE	PESOS	AL VCTO	8,8%	8,8%	198.130	198.130	-	198.130
81290800-6	COPEVAL S.A.	CHILE	76.645.030-K	ITAU	CHILE	PESOS	AL VCTO	7,2%	7,2%	380.507	380.507	-	380.507
81290800-6	COPEVAL S.A.	CHILE	97.053.000-2	SECURITY	CHILE	PESOS	AL VCTO	7,8%	7,8%	409.011	409.011	-	409.011
										<b>3.427.832</b>	<b>2.938.528</b>	<b>489.304</b>	<b>3.427.832</b>

e) Obligaciones por bono securitizado  
i) al 30 de junio de 2013

Deudor			Acreedor			Condiciones de la obligación			Corriente		No Corriente		Total al 30-06-2013	
Rut	Sociedad	País	Rut	Nombre Acreedor	País	Moneda	Tipo de Amortización	Tasa Nominal	Tasa Efectiva	Valor Nominal	Más de 90 días a 1 año	Más de 1 año a 3 años		Más de 1 año a 3 años
81290800-6	COPEVAL S.A.	CHILE	97006000-6	BANCO BCI	CHILE	PESOS	ANUAL	6,5%	6,5%	20.802.930	12.481.758	8.321.172	-	20.802.930
										<b>20.802.930</b>	<b>12.481.758</b>	<b>8.321.172</b>	-	<b>20.802.930</b>

ii) al 31 de diciembre de 2012

Deudor			Acreedor			Condiciones de la obligación			Corriente		No Corriente		Total al 31-12-2012	
Rut	Sociedad	País	Rut	Nombre Acreedor	País	Moneda	Tipo de Amortización	Tasa Nominal	Tasa Efectiva	Valor Nominal	Más de 1 año a 3 años	Más de 3 años a 5 años		Más de 5 años
81290800-6	COPEVAL S.A.	CHILE	97006000-6	BANCO BCI	CHILE	PESOS	ANUAL	6,5%	6,5%	20.489.833	-	20.489.833	-	20.489.833
										<b>20.489.833</b>	-	<b>20.489.833</b>	-	<b>20.489.833</b>

## 18. Cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar.

A las fechas que se indican, este rubro estaba conformado por deudas comerciales propias del giro comercial de cada segmento, presentando el siguiente detalle:

Saldos al 30 de junio de 2013	Copeval S.A.	Copeval Agroindustrias	Copeval Capacitación	Copeval Servicios	Otros (FIP)	Total
Rubros	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$
Proveedores Comerciales	60.444.850	14.141.801	1.668	244.637	91.139	74.924.095
Letras por Pagar M. Nacional	146.332	-	-	-	-	146.332
Letras por Pagar M. Extranjera (US\$)	1.694.848	-	-	-	-	1.694.848
<b>Totales</b>	<b>62.286.030</b>	<b>14.141.801</b>	<b>1.668</b>	<b>244.637</b>	<b>91.139</b>	<b>76.765.275</b>

Saldos al 31 de diciembre de 2012	Copeval S.A.	Copeval Agroindustrias	Copeval Capacitación	Copeval Servicios	Otros (FIP)	Total
Rubros	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$
Proveedores Comerciales	70.181.061	15.626.598	1.392	150.814	58.308	86.018.173
Letras por Pagar M. Nacional	284.099	-	-	-	-	284.099
Letras por Pagar M. Extranjera (US\$)	5.929.589	-	-	-	-	5.929.589
<b>Totales</b>	<b>76.394.749</b>	<b>15.626.598</b>	<b>1.392</b>	<b>150.814</b>	<b>58.308</b>	<b>92.231.861</b>

## 19. Provisiones corrientes por beneficios a los empleados corto plazo

a) El detalle a las fechas que se indican es el siguiente:

Rubro	30-06-2013	31-12-2012
	M\$	M\$
Provisión de Vacaciones (1)	448.829	530.688
<b>Totales</b>	<b>448.829</b>	<b>530.688</b>

(1) Provisión correspondiente a vacaciones del personal devengadas al cierre de cada período.

b) El movimiento de las provisiones, es el siguiente:

Rubro	30-06-2013	31-12-2012
	M\$	M\$
Provisión de Vacaciones:		
Saldo inicial	530.688	627.275
Constituidas en el período	182.808	365.616
Montos utilizados	-264.667	-462.203
<b>Saldo Provisión de Vacaciones</b>	<b>448.829</b>	<b>530.688</b>
Provisión de Comisiones		
Saldo inicial	-	102.864
Constituidas en el período	922.287	2.020.770
Montos utilizados	-922.287	-2.123.634
<b>Saldo Provisión de Comisiones</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Totales</b>	<b>448.829</b>	<b>530.688</b>

## 20. Otros pasivos no financieros corrientes

El detalle a las fechas que se indican es el siguiente:

Rubro	30-06-2013 M\$	31-12-2012 M\$
Dividendos por pagar	196.775	1.507.149
<b>Totales</b>	<b>196.775</b>	<b>1.507.149</b>

## 21. Patrimonio

### Movimiento Patrimonial:

#### (a) Capital pagado

Al 30 de junio de 2013, el capital pagado asciende a M\$21.029.051 y se encuentra dividido 31.206.470 acciones nominativas de una misma serie y sin valor nominal de las cuales se encuentran pagadas 31.206.470 a esta fecha.

#### (b) Aumento de capital

Durante el período que comprende 1° de enero y 30 de junio de 2013 no se han efectuado aumentos del capital autorizado.

#### (c) Política de dividendos

El Grupo tiene establecido como política de dividendos cancelar, a lo menos, dividendos de acuerdo a lo establecido por la ley de sociedades anónimas N° 18.046, que corresponde al 30% sobre las utilidades distribuibles. Con fecha 26 de abril de 2013, en Junta Ordinaria de Accionistas de la Sociedad, se acordó el pago de un dividendo definitivo ascendente a la suma de \$ 60 (sesenta y cuatro pesos) por acción, lo que significó la distribución total como dividendo definitivo de la suma de M\$ 1.872.388, equivalentes al 45,9% de las utilidades del ejercicio 2012.

	30-06-2013 M\$	31-12-2012 M\$
Dividendos pagados:		
Acciones emitidas sobre las que se paga dividendo a la fecha de reparto	31.206.470	31.193.870
30% provisionado al 31 de diciembre del año anterior	1.223.707	1.214.877
Pago sobre el mínimo obligatorio	648.681	781.531
<b>Total dividendo pagado en el ejercicio</b>	<b>1.872.388</b>	<b>1.996.408</b>

Movimiento del período:	30-06-2013 M\$	31-12-2012 M\$
30% provisionado al 31 de diciembre de cada año	-	1.223.707
Pagos realizados durante el período	-	781.531
<b>Total</b>	<b>-</b>	<b>2.005.238</b>

#### (d) Otras reservas

El detalle a las fechas que se indican es el siguiente:

	30-06-2013 M\$	31-12-2012 M\$
Retasación terrenos y bienes raíces sociedad matriz:		
Terrenos	1.935.814	1.935.814
Edificios	907.326	907.326
Otras reservas (1)	409.994	409.994
<b>Totales</b>	<b>3.253.134</b>	<b>3.253.134</b>



- (1) Este monto representa la revalorización del capital pagado desde el ejercicio de transición a la fecha de reporte de los primeros Estados Financieros bajo NIIF, según lo establecido en Oficio Circular N°456 de la Superintendencia de Valores y Seguros.

**(e) Interés minoritario**

Bajo este rubro se presenta el reconocimiento de los derechos de los accionistas minoritarios.

<b>a) Interés Minoritario en Patrimonio</b>		<b>30-06-2013</b>	<b>31-12-2012</b>	<b>30-06-2013</b>	<b>31-12-2012</b>
		<b>%</b>	<b>%</b>	<b>M\$</b>	<b>M\$</b>
Sociedad	Accionista				
Soc. Copeval Agroindustrias S.A.	Sr. Darío Polloni Sch.	0,05%	0,05%	6.274	5.813
Copeval Capacitación S.A.	Sr. Darío Polloni Sch.	0,10%	0,10%	357	354
Copeval Servicios S.A.	Sr. Darío Polloni Sch.	0,10%	0,10%	1.744	1.706
Serval Ltda.	Sr. Guillermo Berguecio S.	1,00%	1,00%	678	818
FIP Proveedores Copeval	Otros Aportantes	65,89%	65,89%	3.894.940	3.516.607
<b>Total</b>				<b>3.903.993</b>	<b>3.525.298</b>

<b>b) Interés Minoritario en Resultado</b>				<b>30-06-2013</b>	<b>30-06-2012</b>
				<b>M\$</b>	<b>M\$</b>
Sociedad	Accionista				
Soc. COPEVAL Agroindustrias S.A.	Sr. Darío Polloni Sch.	0,05%	0,05%	462	480
Copeval Capacitación S.A.	Sr. Darío Polloni Sch.	0,10%	0,10%	2	42
Copeval Servicios S.A.	Sr. Darío Polloni Sch.	0,10%	0,10%	40	-225
Serval Ltda.	Sr. Guillermo Berguecio S.	1,00%	1,00%	-140	61
FIP Proveedores Copeval	Otros Aportantes	65,89%	59,62%	208.140	145.569
<b>Total</b>				<b>208.504</b>	<b>145.927</b>

**22. Activos y pasivos en moneda extranjera**

Los estados financieros de COPEVAL se preparan en pesos chilenos, dado que esa es su moneda funcional. Por consiguiente, el término moneda extranjera se define como cualquier moneda diferente al peso chileno.

La definición de esta moneda funcional está dada por que es la moneda que refleja o representa las transacciones, hechos y condiciones que subyacen y son relevantes para manejar las operaciones de COPEVAL.

- (a) Vencimientos de activos y pasivos en moneda extranjera:

<b>Activos</b>	<b>0-90 días</b>	<b>91 días a 1 año</b>	<b>1 a 3 años</b>	<b>Más de 3 y menos de 5 años</b>	<b>Total al 30-06-2013</b>	<b>Total al 31-12-2012</b>
	<b>M\$</b>	<b>M\$</b>	<b>M\$</b>	<b>M\$</b>	<b>M\$</b>	<b>M\$</b>
Tipo o clase de activos US\$:						
Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar corrientes	554.167	-	-	-	554.167	362.985
<b>Total</b>	<b>554.167</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>554.167</b>	<b>362.985</b>

<b>Pasivos</b>	<b>0-90 días</b>	<b>91 días a 1 año</b>	<b>1 a 3 años</b>	<b>Más de 3 y menos de 5 años</b>	<b>Total al 30-06-2013</b>	<b>Total al 31-12-2012</b>
	<b>M\$</b>	<b>M\$</b>	<b>M\$</b>	<b>M\$</b>	<b>M\$</b>	<b>M\$</b>
Tipo o clase de pasivos US\$:						
Otros pasivos financieros corrientes	-	-	-	-	-	-
Cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar	815.923	878.925	-	-	1.694.848	5.929.589
Otros pasivos financieros no corrientes	-	-	3.944.577	-	3.944.577	3.739.715
<b>Total</b>	<b>815.923</b>	<b>878.925</b>	<b>3.944.577</b>	<b>-</b>	<b>5.639.425</b>	<b>9.669.304</b>

## 23. Transacciones entre partes relacionadas.

### a) Cuentas por cobrar y por pagar a entidades relacionadas

Las transacciones entre las sociedades del Grupo, corresponden a operaciones habituales en cuanto a su objeto y condiciones. Estas transacciones han sido eliminadas en el proceso de consolidación y no se desglosan en esta nota.

### b) Saldos y transacciones con entidades relacionadas

En el detalle de transacciones con entidades relacionadas se informan las principales operaciones efectuadas con Directores, Accionistas y Gerentes; quienes operan como clientes de acuerdo a las condiciones generales de ventas de la Compañía y no están sujetas a condiciones especiales. En estas operaciones se observan condiciones de equidad, similares a las que habitualmente prevalecen en el mercado, por lo que se ajustan a lo establecido en el artículo N° 44 y 89 de la Ley N° 18.046 "Ley de Sociedades Anónimas". No existen deudas de dudoso cobro, razón por la cual no se ha constituido una provisión de deterioro para estas transacciones.

Sociedad/persona relacionada	RUT	Naturaleza de la relación	Descripción de la transacción	30-06-2013	
				Monto M\$	Efecto en resultados (cargo)/ abono
Agrícola Ariztia Ltda.	82557000-4	Relac. Director	Vta. de insumos	11.831	1.275
Agrícola Tarapacá Ltda.	85120400-8	Relac. Director	Vta. de insumos	3.534.858	263.878
Agrícola Vista Al Valle Ltda.	78507540-4	Relac. Director	Vta. de insumos	2.093	226
Agrícola y Forestal Flor del Lago S.A.	92459000-9	Relac. Gte. General	Vta. de insumos	222.036	23.935
Barros Negros Agrícola Ltda.	79984370-6	Relac. Director	Vta. de insumos	1.643	177
Berguecio Sotomayor Guillermo	6061171-8	Director	Vta. de insumos	10.118	1.091
Brinkmann Estevez Isabel	5783409-9	Relac. Director	Vta. de insumos	2.512	271
Bustamante Farias Patricia	7202932-1	Relac. Gte. General	Vta. de insumos	9.697	1.045
Cerro Verde Agrícola Ltda.	77899730-4	Relac. Director	Vta. de insumos	3.625	391
Comunidad María Iturbe Salvatierra	50839380-6	Relac. Director	Vta. de insumos	1.010	109
Frutícola Las Violetas S. A.	96661660-1	Relac. Gte. General	Vta. de insumos	9.079	979
Gonzalo Contreras C.	7246539-3	Gte. Adm. Finanzas	Vta. de insumos	648	70
Inversiones Las Perdices Ltda.	77099770-4	Relac. Gte. General	Vta. de insumos	18.403	1.984
Julio Dominguez Longueira	6447563-0	Director	Vta. de insumos	955	103
Lorenzoni Iturbe Eulogio	4897867-3	Relac. Gte. de Ventas	Vta. de insumos	5.335	575
Lorenzoni Iturbe José	3976957-3	Director	Vta. de insumos	73.006	7.870
Lorenzoni Santos Felipe	9713035-3	Relac. Director	Vta. de insumos	4.763	513
Lorenzoni Urzúa Jorge	10231648-7	Relac. Gte. de Ventas	Vta. de insumos	199	21
Maderas Flor del Lago Ltda.	76183599-8	Relac. Gte. General	Vta. de insumos	11.868	1.279
Parada y Parada Limitada	76084090-4	Relac. G. Operac.	Vta. de insumos	185	20
Santa Isabel Soc. Agrícola Ltda.	79982240-7	Relac. Director	Vta. de insumos	11.435	1.233
Serv. Y Rentas Lumberas	78701120-9	Relac. Director	Vta. de insumos	2.448	264
Soc. Agric. Polloni Hnos. y Cía Ltda.	79505820-6	Relac. Gte. General	Vta. de insumos	83.710	9.024
Soc. Agrícola El Bosque Ltda.	88849500-2	Relac. Gte. de Ventas	Vta. de insumos	42.452	4.576
Soc. Agrícola Idahue Ltda.	77372870-4	Relac. Director	Vta. de insumos	22.549	2.431
Soc. Agrícola La Unión Ltda.	79754540-6	Relac. Gte. de Ventas	Vta. de insumos	1.293	139
Soc. Agrícola Limahue Ltda.	79689840-2	Relac. Gte. de Ventas	Vta. de insumos	17.050	1.838
Soc. Agrícola Los Graneros Ltda.	79846290-3	Relac. Gte. de Ventas	Vta. de insumos	238	26
Soc. Agrícola Los Pidenes Ltda.	76075674-1	Relac. Gte. de Ventas	Vta. de insumos	22.436	2.362
Soc. Agrícola San Guillermo Ltda.	88514800-K	Relac. Gte. de Ventas	Vta. de insumos	672	72
Soc. Com. Polloni Bustamante Ltda.	79706030-5	Relac. Gte. General	Vta. de insumos	101.174	10.907
Soc. Com. Polloni Bustamante Ltda.	79706030-5	Relac. Gte. General	Servicios	218.466	218.466
Soc. de Invers. Doña Isabel S.A.	99545350-9	Relac. Director	Vta. de insumos	6.966	751
Soc. Viverística Tiempo Nuevo Ltda.	78142160-K	Relac. Gte. General	Vta. de insumos	1.460	157
Sociedad Agrícola Santa Rosa	76088437-5	Relac. G. Operac.	Vta. de insumos	3.309	357
Southern Group S.A.	96532800-9	Relac. Director	Vta. de insumos	9.590	1.034
Transportes Antivero Ltda.	76544420-9	Relac. Gte. General	Vta. de insumos	16.298	1.757

Sociedad/persona relacionada	RUT	Naturaleza de la relación	Descripción de la transacción	30-06-2012	
				Monto M\$	Efecto en resultados (cargo)/abono
Agríc. y Ganad. Las Casas de Calleuque	79654700-6	Relac. G. Comercial	Vta. de insumos	6.323	620
Agrícola Agropedehue Ltda.	89149900-0	Relac. Director	Vta. de insumos	316	31
Agrícola Ariztía Ltda.	82557000-4	Relac. Director	Vta. de insumos	32.293	3.165
Agrícola Tarapacá Ltda.	85120400-8	Relac. Director	Vta. de insumos	11.850	1.161
Agrícola e Inv. Rapallo Ltda.	76011140-6	Relac. Director	Vta. de insumos	12.127	1.188
Agrícola Piemonte Ltda.	79754580-5	Relac. Director	Vta. de insumos	6.356	623
Agrícola Vista Al Valle Limitada	78507540-4	Relac. G. General	Vta. de insumos	4.895	480
Agrícola Alto Calibre Ltda.	78279610-0	Relac. Director	Vta. de insumos	7.676	752
Brinkmann Estévez Isabel	5783409-9	Relac. Director	Vta. de insumos	3.177	311
Bustamante Farias Patricia	7202932-1	Relac. G. General	Vta. de insumos	11.301	1.107
Contreras Carrasco Gonzalo	7246539-3	Gte de Adm. y Fin.	Vta. de insumos	817	80
Frutera San Fernando S.A.	86381300-K	Relac. Director	Vta. de insumos	34.832	3.414
Inmobiliaria del Alba S.A.	79658420-3	Relac. G. Comercial	Vta. de insumos	3.309	324
Inversiones Las Perdices Ltda.	77099770-4	Relac. G. General	Vta. de insumos	2.714	266
Lorenzoni Iturbe Eulogio	4897867-3	Relac. Director	Vta. de insumos	21.142	2.072
Lorenzoni Iturbe Jose	3976957-3	Director	Vta. de insumos	83.537	8.187
Lorenzoni Santos Felipe	9713035-3	Relac. Director	Vta. de insumos	6.852	672
Parada Lizana Osvaldo Enrique	8631944-6	Gte de Operac.	Vta. de insumos	27	3
Parada y Parada Limitada	76084090-4	Relac. G. Operac.	Vta. de insumos	19	2
Safrup Com. Ltda.	79984370-6	Relac. Director	Vta. de insumos	390	38
Santa Isabel Soc. Agrícola Ltda.	79982240-7	Relac. Director	Vta. de insumos	15.915	1.560
Soc. Agr. Idahue Limitada	77372870-4	Relac. Director	Vta. de insumos	43.475	4.261
Soc. Agr. y Frutícola Carén Ltda.	79735160-1	Relac. Director	Vta. de insumos	5.480	537
Soc. Agric. Polloni Hnos. Y Cia. Ltda.	79505820-6	Relac. G. General	Vta. de insumos	105.406	10.330
Soc. Agrícola Puente Negro Ltda.	89854200-9	Relac. Director	Vta. de insumos	2.823	277
Soc. Com. Polloni Bustamante Ltda.	79706030-5	Relac. G. General	Vta. de insumos	69.122	6.774
Soc. Com. Polloni Bustamante Ltda.	79706030-5	Relac. G. General	Servicios	227.761	227.761
Soc. de Inv. Doña Isabel S.A.	99545350-9	Relac. Director	Vta. de insumos	6.006	589
Soc. Viverística Tiempo Nuevo	78142160-K	Relac. G. General	Vta. de insumos	4.158	407
Southern Group S.A.	96532800-9	Relac. Director	Vta. de insumos	8.653	848
Transportes Antivero Ltda.	76544420-9	Relac. G. General	Vta. de insumos	7.908	775
Valdes Urrutia Ignacio	4612348-4	Relac. G. Comercial	Vta. de insumos	12.311	1.206

**c) Remuneraciones del Directorio, Gerentes y Ejecutivos principales**

Las remuneraciones de los Directores consisten en una dieta por asistencia a sesiones, la que está compuesta de un valor mensual fijo por Director de 20 U.F. líquidas. El Presidente, el Vicepresidente del Directorio y el Director delegado al Comité de Créditos, perciben una doble dieta por mes, calculada sobre la base de una dieta normal de Director. De acuerdo a lo anterior, al 30 de junio de 2013, los Directores percibieron por dieta M\$51.777 (M\$50.542 durante el período 2012).

Los gerentes y principales ejecutivos participan de un plan anual de bonos por utilidades, subordinado al cumplimiento de objetivos definidos en el presupuesto de cada año. Las remuneraciones totales, incluido bonos por participación en utilidades, percibidas por los gerentes y principales ejecutivos que se desempeñaron en las empresas del grupo fue de M\$1.090.054 (M\$996.264 durante el período 2012).

## **24. Información por segmentos**

Los segmentos operativos son informados de acuerdo y en forma coherente con la presentación de los informes internos que usa la administración de la Compañía en el proceso normal de toma de decisiones.

Los segmentos de operación se basan en la actividad que desarrolla cada filial. La Matriz y cada una de las Filiales desarrollan actividades relacionadas para el mejor desempeño del Grupo.

Los segmentos operativos determinados en base a esta realidad son los siguientes:

- Agroinsumos (Copeval S.A.): Distribución de insumos y maquinaria agrícola: este es el negocio principal que lo explota directamente la Matriz con la siguiente red de sucursales: Copiapó, La Serena, Ovalle, San Felipe, Quillota, Melipilla, Buin, Rancagua, Rengo, San Vicente, San Fernando, Nancagua, Santa Cruz, Curicó, Talca, Linares, Parral, Chillán, San Carlos, Los Ángeles, Victoria, Lautaro, Temuco, Loncoche, Los Lagos, Osorno y Puerto Varas. Los rubros principales de esta distribución son: Agroquímicos, Fertilizantes, Semillas, Alimentos de uso animal, Insumos Veterinarios, Maquinaria Agrícola, Repuestos, Riego Tecnificado, Ferrería Agrícola, Combustibles y Lubricantes.
- Agroindustria (Copeval Agroindustrias S.A.): Servicios de Secado, Almacenaje y Comercialización de granos: esta línea de negocios se explota en forma indirecta a través de su filial COPEVAL AGROINDUSTRIAS S.A. quien desarrolla dicha actividad en sus Plantas de Granos de Rancagua, Nancagua, Curicó, San Javier, San Carlos, Los Ángeles y Lautaro. Fabricación de alimentos para uso animal: esta línea de negocios es explotada por COPEVAL S.A. a través de su filial COPEVAL AGROINDUSTRIAS S.A. mediante sus Fábricas de Alimentos Roleados a Vapor ubicadas en Nancagua y Los Ángeles; su línea de fabricación de cubos de alfalfa ubicada en Nancagua; y sus Plantas de Molienda de maíz ubicadas en Rancagua y Curicó.
- Servicios de Capacitación (Copeval Capacitación): esta línea de negocios el Grupo la explota en forma indirecta a través de su filial COPEVAL CAPACITACIÓN S.A. la cual es OTEC reconocida por el SENCE para atender las necesidades de capacitación del sector agrícola y agroindustrial.
- Servicios Logísticos (Copeval Servicios S.A.) este segmento operativo está referido al otorgamiento de servicios de transporte y despacho de productos así como también de mano de obra efectuado por la filial COPEVAL SERVICIOS S.A.
- Otros (FIP Proveedores Copeval), en este segmento agrupamos aquellas actividades de adquisición de títulos de deuda de proveedores de COPEVAL S.A., realizadas por el Fondo de Inversión Privada Proveedores Copeval, entidad de cometido especial administrado por Larraín Vial.

La información por segmentos que se expone a continuación se basa en información asignada directamente a cada Filial, de acuerdo a la siguiente apertura:

Los antecedentes financieros de los segmentos corresponden a los rubros directamente atribuibles al segmento o respectiva filial. Los gastos de cada segmento corresponden a los directamente atribuibles a cada segmento vía la

asignación de centros de costos diferenciados para cada uno y los gastos que pueden ser distribuidos a los segmentos utilizando bases razonables de reparto.

Los activos y pasivos de los segmentos son los directamente relacionados con la operación de cada Filial.

Información financiera por segmentos de operación:

i) Por el período terminado el 30 de junio de 2013:

Información general sobre resultados	Copeval S.A.	Copeval Agroindustrias	Copeval Capacitación	Copeval Servicios	FIP	Eliminación	Consolidado
Ing. de las actividades ordinarias	101.043.756	30.656.643	45.365	4.126.337	588.965	-15.060.946	121.400.120
Gastos de Administración	-6.788.817	-218.912	-18.381	-129.928	-	-	-7.156.038
Gastos por intereses	-4.216.838	-514.338	-137	-74.596	-	-	-4.805.909
Ganancia bruta	10.577.001	1.696.717	21.317	208.304	445.701	-106.947	12.842.093
Total ganancia (pérdida) del segmento antes de impuesto	624.325	964.034	2.720	3.772	445.701	-1.202.219	838.333
Total (gasto) ingreso por impuesto a la renta	328.544	-40.910	-393	35.799	-	-	323.040
Activos corrientes totales por segmentos	144.436.882	26.735.409	391.728	1.234.366	5.751.893	-11.520.243	167.030.035
Activos no corrientes por segmentos	39.242.871	25.239.802	87	4.193.344	-	-16.410.906	52.265.198
Pasivos corrientes totales por segmentos	111.375.914	34.447.056	34.291	2.844.620	91.139	-11.520.243	137.272.777
Pasivos no corrientes totales por segmentos	37.844.669	4.976.051	470	838.103	-	-	43.659.293
Índice de liquidez por segmentos	1,30	0,78	11,42	0,43	63,11	-	1,22
Propiedades, Planta y Equipo por segmentos	18.727.639	25.204.163	-	3.983.169	-	-	47.914.971
<b>Total activos del segmento</b>	<b>183.679.753</b>	<b>51.975.211</b>	<b>391.815</b>	<b>5.427.710</b>	<b>5.751.893</b>	<b>-</b>	<b>219.295.233</b>
<b>Total pasivos del segmento</b>	<b>149.220.583</b>	<b>39.423.107</b>	<b>34.761</b>	<b>3.682.723</b>	<b>91.139</b>	<b>-</b>	<b>180.932.070</b>

ii) Por el período terminado el 30 de junio de 2012:

Información general sobre resultados	Copeval S.A.	Copeval Agroindustrias	Copeval Capacitación	Copeval Servicios	FIP	Eliminación	Consolidado
Ingresos de las actividades ordinarias	81.730.298	24.798.533	83.916	2.641.408	408.611	-12.354.734	97.308.032
Gastos de Administración	-6.167.494	-146.232	-6.847	-53.863	-	-	-6.374.436
Gastos por intereses	-2.855.020	-734.927	-118	-82.809	-	-	-3.672.874
Ganancia bruta	8.757.824	1.846.131	57.639	-12.484	309.567	-39.222	10.919.455
Total ganancia (pérdida) del segmento antes de impuesto	755.550	969.202	50.757	-149.156	309.567	-939.820	996.100
Total (gasto) ingreso por impuesto a la renta	122.910	-9.848	-8.742	-76.033	-	-	28.287
Activos corrientes totales por segmentos	110.435.872	38.346.469	341.388	6.284.572	5.572.083	-18.232.399	142.747.985
Activos no corrientes por segmentos	31.628.515	23.189.273	42	3.378.104	-	-13.713.817	44.482.117
Pasivos corrientes totales por segmentos	82.246.031	46.052.496	37.837	7.525.650	49.786	-18.232.399	117.679.401
Pasivos no corrientes totales por segmentos	27.650.385	4.961.553	470	978.399	-	-	33.590.807
Índice de liquidez por segmentos	1,34	0,83	9,02	0,84	111,92	-	1,21
Propiedades, Planta y Equipo por segmentos	15.131.748	23.178.574	-	3.176.086	-	-	41.486.408
<b>Total activos del segmento</b>	<b>142.064.387</b>	<b>61.535.742</b>	<b>341.430</b>	<b>9.662.676</b>	<b>5.572.083</b>	<b>-</b>	<b>187.230.102</b>
<b>Total pasivos del segmento</b>	<b>109.896.416</b>	<b>51.014.049</b>	<b>38.307</b>	<b>8.504.049</b>	<b>49.786</b>	<b>-</b>	<b>151.270.208</b>

Información geográfica por segmentos de operación:

i) Ingresos de las actividades ordinarias, al 30 de junio de 2013

Ingresos de las actividades ordinarias	Copeval S.A.	Copeval Agroindustrias	Copeval Capacitación	Copeval Servicios	Otros (FIP)	Consolidado
Zona Norte	17.551.418	-	-	-	-	17.551.418
Zona Centro	26.003.383	6.196.042	42.956	1.414.937	588.965	34.246.283
Zona Sur	56.864.472	12.737.947	-	-	-	69.602.419
<b>Totales</b>	<b>100.419.273</b>	<b>18.933.989</b>	<b>42.956</b>	<b>1.414.937</b>	<b>588.965</b>	<b>121.400.120</b>

ii) Ingresos de las actividades ordinarias, al 30 de junio de 2012

Ingresos de las actividades ordinarias	Copeval S.A.	Copeval Agroindustrias	Copeval Capacitación	Copeval Servicios	Otros (FIP)	Consolidado
Zona Norte	13.648.960	-	-	-	-	13.648.960
Zona Centro	21.882.282	6.389.255	83.916	130.316	408.611	28.894.380
Zona Sur	45.605.506	9.159.186	-	-	-	54.764.692
<b>Totales</b>	<b>81.136.748</b>	<b>15.548.441</b>	<b>83.916</b>	<b>130.316</b>	<b>408.611</b>	<b>97.308.032</b>

## 25. Ingresos de actividades ordinarias

Ítem	30-06-2013	30-06-2012	01-04-2013	01-04-2012
	M\$	M\$	30-06-2013 M\$	30-06-2012 M\$
Ingresos por Ventas	114.722.852	92.410.180	60.242.552	53.515.058
Ingresos por Servicios	5.027.667	3.576.220	4.234.133	2.529.344
Ingresos por intereses	1.649.600	1.321.632	935.956	736.717
<b>Totales</b>	<b>121.400.120</b>	<b>97.308.032</b>	<b>65.412.641</b>	<b>56.781.119</b>

Los ingresos ordinarios del Grupo incluyen el valor razonable de las contraprestaciones recibidas o a recibir por la venta de productos o por la prestación de servicios.

Los ingresos ordinarios se presentan netos de devoluciones, rebajas y descuentos y del impuesto sobre el valor añadido, si este impuesto resulta ser recuperable para el Grupo.

La Compañía reconoce los ingresos cuando el importe de los mismos se puede valorar con fiabilidad, es probable que los beneficios económicos futuros vayan a fluir a la entidad y se cumplen las condiciones específicas para cada una de las actividades que generan ingresos para el Grupo.

Los ingresos por la venta de productos se reconocen cuando se han traspasado significativamente los riesgos y beneficios al comprador.

Ventas a firme con despachos de productos diferidos a solicitud de los compradores, donde beneficios y riesgos son traspasados al momento de concretar las ventas a los compradores, también se reconocen como ingresos.

## 26. Gastos de Administración

Los gastos de administración del Grupo han sido cargados a resultado del período de acuerdo al siguiente detalle:

Detalle	30-06-2013	30-06-2012	01-04-2013	01-04-2012
	M\$	M\$	30-06-2013	30-06-2012
Gastos de Administración por Remuneraciones	4.975.817	4.063.923	2.651.969	2.223.991
Gastos de Administración por Gastos generales	1.336.643	1.548.582	749.079	1.142.338
Gastos de Administración por Depreciación PPE	389.174	374.586	197.405	188.423
Gastos de Administración por Comunicaciones	262.795	197.246	138.504	101.153
Gastos de Administración por Marketing	130.356	126.504	83.393	73.382
Gastos de Administración por Impuesto territorial y patentes comerciales	61.253	63.629	3.412	12.136
<b>Total general</b>	<b>7.156.038</b>	<b>6.374.470</b>	<b>3.823.762</b>	<b>3.741.423</b>

## 27. Costos Financieros

Los gastos de financieros del Grupo han sido cargados a resultado del período de acuerdo al siguiente detalle:

Detalle	30-06-2013	30-06-2012	01-04-2013	01-04-2012
	M\$	M\$	30-06-2013	30-06-2012
Gastos Financieros Bancarios	3.090.324	1.896.258	1.650.320	989.774
Gastos Financieros Bono Securitizado	843.604	823.011	425.393	427.236
Gastos Financieros Factorings	596.664	288.042	292.723	123.556
Gastos Financieros Leasing	275.317	665.563	137.392	176.041
<b>Total M\$</b>	<b>4.805.909</b>	<b>3.672.874</b>	<b>2.505.828</b>	<b>1.716.607</b>

## 28. Diferencias de cambio

Las diferencias de cambio generadas por saldos de activos y pasivos en monedas extranjeras, fueron abonadas (cargadas) a resultados según el siguiente detalle:

Ítem	Moneda extranjera	30-06-2013		01-04-2013		01-04-2012	
		M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$
Tipo o clase de activos:							
Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar corrientes	Dólares	3.533	-683.871	225.402		-622.632	
<b>Sub Total</b>		<b>3.533</b>	<b>-683.871</b>	<b>225.402</b>		<b>-622.632</b>	
Tipo o clase de pasivos:							
Cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar	Dólares	-36.678	721.131	-205.643		639.635	
<b>Sub Total</b>		<b>-36.678</b>	<b>721.131</b>	<b>-205.643</b>		<b>639.635</b>	
<b>Totales</b>		<b>-33.145</b>	<b>37.260</b>	<b>19.759</b>		<b>17.003</b>	

## 29. Contingencias y restricciones

### a) Garantías directas e indirectas

Al 30 de junio de 2013, el Grupo y sus subsidiarias, directas e indirectas, presentan las siguientes garantías:

Deudor Acreedor de la Garantía Hipotecaria	Activos comprometidos Tipo	Valor Contable M\$	Saldos pendiente de pago al	
			30-06-2013 M\$	31-12-2012 M\$
Banco BBVA	B. Raíz Suc. Talca-Buín-Rengo	1.618.349	1.510.588	4.008
Banco Chile	B. Raíz Suc. Osorno - Los Lagos	1.093.817	965.219	-
Banco Chile	B. Raíz Suc. San Vicente Tt	271.755	566.776	-
Banco Corpbanca	B. Raíz Suc. Ruta 5 Sur	1.460.260	4.797.015	-
Banco Corpbanca	Planta Nancagua	5.215.880	261.041	993.218
Banco Crédito Inversiones	B. Raíz Lautaro	1.729.462	1.616.935	-
Banco Estado	B. Raíz San Fernando	1.232.803	262.706	1.564.348
Banco Estado	Planta San Carlos	1.915.166	1.470.074	2.422.349
Banco Estado	B. Raíz San Javier	2.825.523	2.304.331	408.569
Banco ITAU	B. Raíz Suc. Copiapo	440.559	402.782	-
Banco Santander Santiago	B. Raíz Suc. Curicó	461.924	-	-
Banco Security	B. Raíz Suc. Victoria	327.034	298.255	-

### b) Contingencias

Al 30 de junio de 2013, El Grupo no se encuentra expuesto a contingencias que no se encuentren provisionadas.

### c) Restricciones

#### i) Corporación Interamericana de Inversiones (CII)

De acuerdo con el préstamo obtenido con la Corporación Interamericana de Inversiones de fecha 22 de diciembre de 2011, la Sociedad debe mantener los siguientes indicadores financieros:

Al 30 de junio de 2013	Esperado	Obtenido
Índice de liquidez (Activos Corrientes – Inventarios) / Pasivo Corriente)	$\geq 0,65$	0,74
Endeudamiento (Pasivo Total / Patrimonio)	$\leq 5,0$	4,72
Coefficiente de Utilidad Operacional a Gastos Financieros (*) (1) (Margen Bruto – Gastos de Administración) / Gastos Financieros	$\geq 1,40$	1,43
Coefficiente de Deuda Financiera neta a EBITDA (Deuda Financiera Corriente + Deuda Financiera No Corriente – Efectivo y Efectivo Equivalente) / EBITDA	$\leq 6,0$	5,61



\* En cada trimestre, para el cálculo de estos coeficientes, se considerará la utilidad operacional, los gastos financieros y el Ebitda correspondientes a los últimos doce meses.

ii) Línea de efectos de comercio

Copeval mantiene una Línea de Efectos de Comercio de M\$ 30.000 inscrita en la SVS, que acordada en la Sesión de Directorio de fecha 25 de Septiembre del año 2009 y modificada en relación al monto de la línea de efectos de comercio a inscribir, en la Sesión de Directorio de fecha 27 de Noviembre del año 2009 y con una vigencia de diez años desde su inscripción en el Registro de Valores. Mientras se encuentren vigentes emisiones de efectos de comercio colocados con cargo a la Línea, el Emisor se obliga a sujetarse a las limitaciones, restricciones y obligaciones que se indican a continuación:

**Razón Corriente:** La Razón Corriente, definida como la relación Activos Corrientes Totales sobre Pasivos Corrientes Totales, deberá ser superior a uno coma cero cero vez, calculada sobre los Estados Financieros consolidados del emisor.

**Patrimonio Atribuible a los Propietarios de la Controladora:** El patrimonio atribuible a los propietarios de la controladora, deberá ser igual o superior a quince mil millones de pesos, calculado sobre los Estados Financieros consolidados del emisor.

**Límite a los Vencimientos de Efectos de Comercio:** El Emisor no emitirá efectos de comercio con cargo a ésta Línea, ni otros efectos de comercio, que involucren vencimientos totales de todos éstos superiores a tres mil millones de Pesos en siete días hábiles consecutivos.

**Límite al Monto Total de los Efectos de Comercio:** El Emisor no emitirá efectos de comercio con cargo a ésta Línea, ni otros efectos de comercio, cuando el monto total emitido en efectos de comercio sea superior a cero coma cinco veces el total de Activos del Emisor, calculado sobre los Estados Financieros consolidados del Emisor.

El Emisor mantendrá en sus Estados Financieros consolidados Trimestrales un nivel de endeudamiento no superior a seis veces, medido sobre cifras de su balance, definido como la razón entre Total Pasivos y Patrimonio Atribuible a los Propietarios de la Controladora.

Al 30 de junio de 2013 y 31 de diciembre de 2012 no hay deuda vigente por concepto de emisión de deuda con cargo a la Línea de Efectos de Comercio inscrita.

iii) Bono Securitizado.

Con fecha 3 de noviembre de 2010 se colocó la emisión de un Bono Securitizado de modalidad revolving, por MM\$ 28.510, colateralizado con créditos provenientes de ventas que constan en facturas de venta, originadas a los clientes de Copeval S.A., se estructuró sobre la base de una cartera de créditos comerciales, generalmente de plazo de pago promedio inferior a ciento ochenta días, los que conforman el activo del patrimonio separado que respalda la emisión. La presente emisión no contempla estar sujetos a cumplimientos de covenants de carácter financiero ni al otorgamiento de garantías específicas.

Al 30 de junio de 2013 y 31 de diciembre de 2012, los valores adeudados son los siguientes:

	No corrientes	
	30-06-2013	31-12-2012
Obligaciones por bono securitizado	20.802.930	20.489.833
<b>Totales</b>	<b>20.802.930</b>	<b>20.489.833</b>

d) Juicios

Al 30 de junio de 2013, las sociedades consolidadas tienen cinco juicios civiles pendientes en su contra por demandas relacionadas con el giro normal de sus operaciones, sin embargo de acuerdo a la opinión de los abogados la administración considera que dichos juicios no representan un impacto material en los resultados normales del giro.

### **30. Sanciones**

Durante los períodos reportados en los presentes estados financieros, la Sociedad no ha sido objeto de sanciones por parte de organismos fiscalizadores.

### **31. Medio ambiente**

De manera de colaborar con las buenas prácticas agrícolas y certificaciones ambientales de los productos, en atención a la normativa legal vigente y las exigencias actuales de mercado agrícola y agroindustrial; la Sociedad ha implementado un área de dedicación exclusiva denominado Departamento de Sistema Integrado de Gestión el cual depende de la Gerencia de Operaciones y que en el desarrollo de sus funciones específicas de este sentido ha efectuado desembolsos por M\$ 13.715 al 30 de junio de 2013 los que se presentan en el rubro Gastos de administración y M\$ 10.003 durante el período terminado al 30 de junio de 2012. Bajo esta estructura la Sociedad ha definido su plan de gestión en seguridad y medio ambiente de acuerdo a los siguientes elementos de acción:

- a. Normativa y/o requerimientos legales para la instalación, operación y funcionamiento de las dependencias comerciales y cronograma de regularización.
- b. Desarrollo de un programa tendiente a evaluar y controlar los riesgos que afecten la salud de los trabajadores y que puedan deteriorar el medio ambiente.
- c. Auditorías internas tendientes a controlar los procedimientos, acciones correctivas y las normativas que regulan la actividad de seguridad y medio ambiente.
- d. Control y evaluación general del plan de gestión ambiental, cuyo objetivo radica en medir y analizar las no conformidades o riesgos existentes y aplicar acciones de mejoramiento sistemáticas y permanentes.

### **32. Aprobación estados financieros**

Con fecha 30 de agosto de 2013, en sesión de Directorio, estos acordaron autorizar la publicación de los presentes estados financieros.

### **33. Hechos posteriores**

Con posterioridad a la fecha de cierre de los estados financieros consolidados no han ocurrido situaciones o hechos de carácter relevante que los pudieran afectar significativamente.